

Ο ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΟΥ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ «ΕΚΚΛΗΣΙΑ»

ΕΤΟΣ ΛΑ'

ΑΘΗΝΑΙ, ΙΩΑΝ. ΓΕΝΝΑΔΙΟΥ 14, Τ. 140 — ΤΗΛ. 718-308 | 15 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1982 | ΑΡΙΘ. 4

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

'Η ἀπελευθερωση τῶν Ιωαννίνων. — Κων. Γ. Μπόνη, 'Ακαδημαϊκοῦ - 'Ομοτ. Καθηγ. Παν)μίου 'Αθηνῶν, 'Αποστολικοὶ Πατέρες, 'Ιγνατίου 'Αντιοχείας 'Επιστολαί, Β' Μαγνησιεῦσιν 'Ιγνάτιος. — 'Α λήθειες μὲ λιγαλόγια. — Εύαγγέλοις Δ. Θεοδώροις, Προποντάνεως Παν)μίου 'Αθηνῶν, Θεανθρωπίνη πραγματικότης. — 'Άρχιεπ. Κρήτης Τιμοθέος, Λατρεία Λογική. — Βασ. Μουστάκη, 'Οιερδες Αύγουστινος καὶ ή Παιδεία. — 'Άρχιμ. Νικ. Ι. Πρωτοπαπά, Ποιμαντικές διαπιστώσεις ἀπὸ τὴ ζωὴ τῶν προσκυνητῶν στὴν Παναγία τῆς Τήνου. — 'Ι. Μ. Χατζηφώτη, 'Η προσφορὰ τοῦ Αγ. "Οօρους στὴν ἐποχή μας. — 'Ιω. Φονντούλη, Καθηγ. Παν)μίου Θεσ)νίκης, 'Απαντήσεις σὲ λειτουργικές, κανονικάς καὶ ἄλλες ἀπορίες — Πρεσβ. 'Αντωνίου 'Αλεβίζοπούλου, Προστηλυτισμός: ή «άγνη λατρεία» τῶν χιλιαστῶν. — Δημ. Φερόνηση, Φιλοθέη Μπενιζέλου. — 'Επίκαιροι α. — Ειδήσεις ποὺ ἐνδιαφέρουν τοὺς ἑφημερίους.

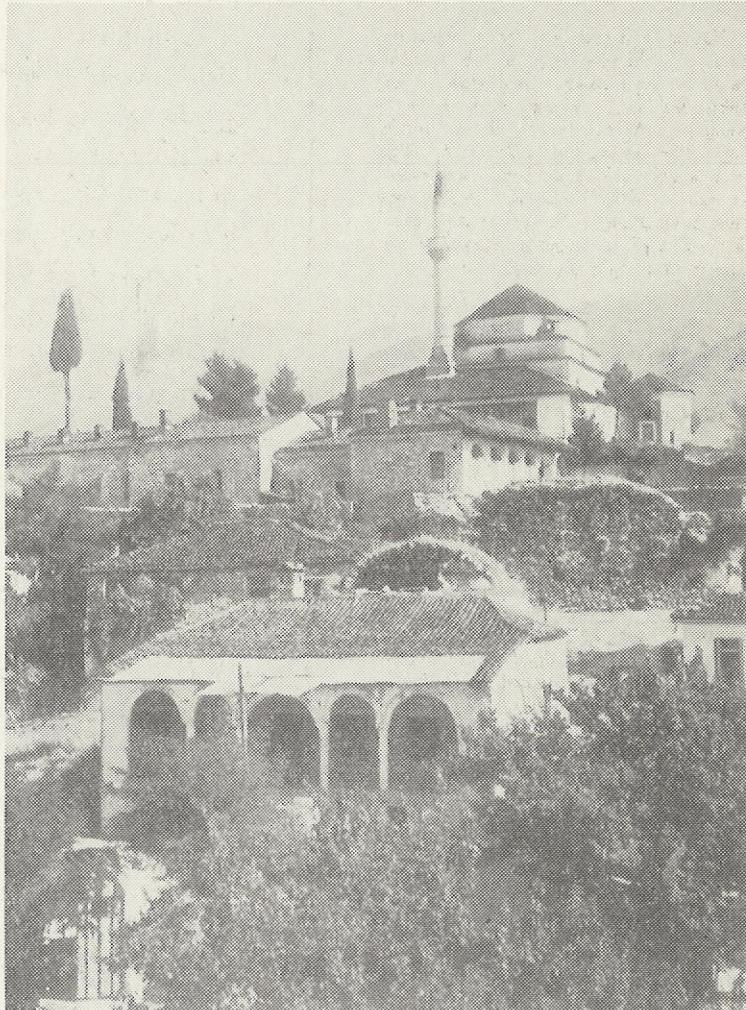


~~~~~

Έκ τοῦ Τυπογραφείου τῆς 'Αποστολικῆς Διακονίας, 'Ιανου. 1 — 'Αθῆναι 140. Ηροίστ. Τυπογραφείου 'Ιωάννης Μιχαήλ. 'Αναστασάκη 3 Ζωγράφου. Τηλ. 7787.978.

## Η ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗ

### ΤΩΝ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ



Μία παλιὰ φωτογραφία τῶν Ιωαννίνων τὴν ἐποχὴ ποὺ δὲ ἔλληγικὸς στρατὸς ἔφερε τὴν ἐλευθερία στὸ λαὸ τῶν Ιωαννίνων (21 Φεβρουαρίου 1913) ποὺ περίμενε αἰώνες τὴν ἀνάστασή του δίχως ποτὲ νὰ δλιγοπιστήσῃ.

ΑΛΗΘΕΙΕΣ  
ΜΕ ΛΙΓΑ ΛΟΓΙΑ

Είναι μιά μηλιά πού κάνει ξινά μήλα. Τί πρέπει τώρα νά κατηγορήσουμε; Τὴ μηλιά ἡ τὰ μῆλα; Τὴ μηλιά, βέβαια. Λουπόν, ζῆτε χριστιανικά σεις οι γονείς, πού είστε ἡ μηλιά, γιά νά βγαίνουν καὶ τὰ μῆλα γλυκά, δηλαδὴ τὰ παιδιά σας καλοί ἀνθρωποι.

(Κοσμᾶς ὁ Αἰτωλὸς)

★

Οσοι διωγμοί κι ἄν κινήθηκαν κατὰ τῆς Ἐκκλησίας, σὲ τίποτε ἀλλο δὲν συνετέλεσαν παρὰ στὸ νὰ τὴ δοξάσουν καὶ νὰ τὴν κάνουν στερεότερη. Αὐτὸς εἶναι τὸ μεγαλεῖο τῆς. Τὴν πολεμοῦν καὶ νικᾶ. Τὴν ἐπιβουλεύονται καὶ βγαίνει θριαμβεύτρια. Κλυδωνίζεται, ἀλλὰ δὲν καταπονίζεται. Χειμάζεται, ἀλλὰ δὲν ναυαγεῖ. Δοκιμάζεται καὶ καθίσταται λαμπρότερη.

(Ιερὸς Χρυσόστομος)

★

Ἡ ἀγάπη εἶναι ἡ μεγαλύτερη ἀγετή, πιὸ μεγάλη κι ἀπὸ τὸ μαρτύριο. Καὶ ίδον γιατί. Χωρὶς τὸ μαρτύριο, ἡ ἀγάπη σώζει. Χωρὶς τὴν ἀγάπη τὸ μαρτύριο δὲν ὠφελεῖ σὲ τίποτε.

(Ιερὸς Χρυσόστομος)

★

Οἱ θλίψεις ποὺ φρίσκουν τὸ χριστιανό, τὸ γνήσιο παιδί του Θεοῦ, δὲν εἶναι τιμωρία, ἀλλὰ μερίδα δόξας, ἀπόδειξη ὅτι ὁ Θεὸς τὸν ἀναγνούσει σὰν παιδί του, τὸν ἀγαπᾷ καὶ θέλει νὰ τὸν ἀναδείξῃ.

★

Στέφανος δόξας ἀπέθη γιὰ τὴν Ἐκκλησία τὸ σύνολο τῶν διωγμῶν. Οἱ ἀντιξούτητες ποὺ κάρφωσαν στὸ μέτωπό της τὰ ἀγκάθια τους συνέβαλαν ὥστε νὰ στερεωθῇ αὐτὸς ὁ στέφανος γιὰ πάντα, ἐνῶ τὰ ἀγκάθια μεταβάλλονταν σὲ ἄνθη ἀφθαρτα.

★

Γιὰ τοὺς μάρτυρες ἔνας ἐπιφανῆς μάρτυρς, ὁ Ἀγιος Ἰγνάτιος Ἀντιοχείας εἶπε: «Εἶναι θαυμάσιο πρᾶγμα, νὰ δύσῃ κανεὶς ἀπὸ τὸν κόσμο, γιὰ νὰ ἀνατείλῃ στὴν αἰώνια ζωὴ».

ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΟΙ ΠΑΤΕΡΕΣ  
ΙΓΝΑΤΙΟΥ ΑΝΤΙΟΧΕΙΑΣ ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ  
Β'. ΜΑΓΝΗΣΙΕΥΣΙΝ ΙΓΝΑΤΙΟΣ\*

Τοῦ κ. ΚΩΝΣΤ. Γ. ΜΠΟΝΗ

\*Ακαδημαϊκοῦ

\*Ομ. Καθηγητοῦ τοῦ Παν/μίου Αθηνῶν

II. Σχόλια

Εἶγαι ἀπορριπτέα ἡ ἀντίληψις αὕτη, διότι: «οἱ ἀναστραφέντες εἰς καὶ νότη τα ἐλπίδος ἦλθον, μηκέτι σαββατιζοντες τες» διὰ τῆς εἰς Χριστὸν πίστεως. "Αρα πρόκειται περὶ τῶν ἔξ Ίουδαίων χριστιανῶν. Ο Ἰητ. ἐπομένως ἀναφέρεται εἰς τοὺς πιστούς, οἵτινες ἀπέδαλον «τὰ παλαιὰ πράγματα» τοῦ Ίουδαισμοῦ καὶ ζῶσιν ἐλεύθεροι «καὶ τὰ κυριακὰ καὶ ηγίαν», ητοι «ζωὴν». «Κυριακὴ» εἶναι ἀναμφιθίδλως ἡ ἡμέρα τοῦ Κυρίου. Πέδλ. Μελίτωνος, Περὶ Κυριακῆς παρὰ Εὐσεβ. Ἐκκλ. Ιστ. IV, 26, 2. Ἀποστολ. Διατ. 14,1 «κακὰ Κυριακὴν Κυρίου». Η Κυριακὴ ἔωρτάζετο ἥδη ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ Πιστοῦ (Α' Κορ. 16,2. Πράξ. 20,7. Ἀποκ. 1,10). Διὰ τοὺς ἔκκλησ. συγγρ. παραπέμπω εἰς τὸ Λεξικό τοῦ G. W. H. Lampre, A Patristic Greek Lexicon, Oxford 1961, 785/6 ἔν λ. «κυριακός-ή». «ὅ τι γε εἰς ἀργοῦντα», διη δηλ. «ἡ ζωὴ ἡμῶν ἀνέτειλεν διὸ αὐτοῦ καὶ τοῦ θανάτου αὐτοῦ». "Οτι δὲ Χριστὸς ἔπρεπε νὰ σταυρωθῇ καὶ ἀναστηθῇ, ἵνα οἱ ἀνθρώποι δυνηθοῦν γὰ πιστεύσουν εἰς τὸ μυστήριον τῆς θυσίας αὐτοῦ καὶ τῆς διὸ αὐτοῦ σωτηρίας τῶν εἰς αὐτὸν πιστεύοντων, διὸ Ἰητ. ἐκφράζει καὶ ἐν Τραχλ. 2,1, Εφεσ. 16,2. Πέδλ. Ιουστ. Διάλ. τρύφ. 91: «οἱ ἐκ πάντων τῶν ἐθνῶν διὰ τούτου τοῦ μυστηρίου εἰς τὴν θεοσέθειαν ἐτράπησαν ἀπὸ τῶν ματαίων εἰδώλων».

IX. «οἱ προφῆται μαθηταὶ τῆς πνεύματος». Κατὰ τὸν Ἰητ. οἱ προφῆται ὑπῆρχαν μαθηταὶ τοῦ Χριστοῦ οὓχι «τὴν σαρκί», ἀλλὰ «τῷ πνεύματι», λόγῳ τοῦ ἐν αὐτοῖς κατοικοῦντος ἀγίου Πνεύματος. Κατὰ τὸν Ἰητ. καὶ προφῆταις ἀποδεικνύουν τὸν μέγαν πόθον τῶν προφητῶν τῆς ἀπολαύσεως τῆς ἐλεύσεως τοῦ Μεσσίου. Πέδλ. Α' Πέτρ. 1,10 «Περὶ ής σωτηρίας ἐξεζήτησαν καὶ ἐξηρεύνησαν προφῆται οἱ περὶ τῆς εἰς ὅμας χάριτος προφητεύσαντες». Οιοίως 1,11 «ἐρευνῶντες εἰς τίνα ἡ ποιῶν καιρὸν ἐδήλων τὸ ἐν αὐτοῖς πνεῦμα Χριστοῦ προμαρτυρόμενον τὰ εἰς Χριστὸν παθήματα καὶ τὰς μετὰ ταῦτα δόξας». Πέδλ. Πράξ. 3,18.2.24. 10,43.

\* Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 18 τοῦ β' άριθ. 3 τεύχους.

## **Θεανδρώπινη**

### **πραγματικότης**

**Τοῦ κ. ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ Δ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ  
Προπρυτάνεως τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν**

‘Ο Θεός, ποὺ δημιούργησε τὶς διάφορες δύντολογίκες περιοχές καὶ διαστάσεις· δὲ Θεός ποὺ ἔπλασε τὶς ἀναρρίθμητες διαστάσεις τοῦ χώρου καὶ τοῦ χρόνου, οἱ δποίες εἶναι ἄλλες γιὰ τὰ φάρια, ἄλλες γιὰ τὰ σαλιγκάρια καὶ ἄλλες γιὰ τοὺς ἀνθρώπους· δὲ Θεός, ποὺ δημιούργησε τὶς περιοχές τῶν χρωμάτων καὶ τῶν ἥχων, οἱ δποίες εἶναι ἄλλες γιὰ τὴ μέλισσα, ή δποία καὶ μέσα ἀπὸ τὸ ὑπεριώδες φῶς βλέπει τὰ λουλούδια ὡραιότερα ἀπὸ δ, τι τὰ βλέπουμε ἐμεῖς, ἄλλες γιὰ τὰ ἔμβια δύντα, ποὺ συλλαμβάνουν τοὺς ὑπερήχους, καὶ ἄλλες γιὰ τὸν ἀνθρωπό, δὲ δποίος μὲ τὰ μάτια καὶ τὸ αὐτιά του συλλαμβάνει μόνο δρισμένες συχνότητες τῶν δπτικῶν ἢ ἀκουστικῶν κυμάνσεων (π.χ. ἀπὸ τὸ ἐρυθρὸ ἔως τὸ ἵωδες)· δὲ Θεός ποὺ δημιούργησε ὡς κάτι καινούργιο μέσα στὴ δημιουργία τὸ Πνεῦμα, τὸ δποϊο, δπως εἰλεῖν δι μεγάλος βιολόγος Καρδέλ, καταγράφεται μὲν στὴν ὕλη μὲ τὸν ἐγκέφαλο, μὰ μὲ τὶς ἐνέργειές του ἐκτείνεται ἔξω ἀπὸ τὸν χῶρο καὶ τὸν χρόνο σὰν ἔνα φύκι, ποὺ στερεώνεται σ’ ἔνα βράχο κι ἀφήνει τὰ φύλλα του νὰ κυματίζουν μέσα στὸ μυστήριο τοῦ ὀκεανοῦ, αὐτὸς δὲ Ἰδιος Παντοδύναμος Θεός ἀπεκάλυψε τὴ διάσταση τῆς θεανθρωπίνης ὑπάρξεως κι ἔτσι ἐνήργησε καὶ πραγμάτωσε μιὰ βαθειὰ τομὴ στὴν ιστορία τοῦ ὑλικοπνευματικοῦ σύμπαντος καὶ σήμανε τὴν ἀπαρχὴν τῆς ἀνακαίνισεως τοῦ κόσμου.

‘Η ἔλευση τοῦ Σωτῆρος, ποὺ σήμανε τὴν εἰσθολὴ τοῦ θείου καὶ τῆς αἰωνιότητος μέσα στὸν χρόνο καὶ στὶς γήινες, ἐνδοκοσμικές, ιστορικές σχέσεις καὶ συναρτήσεις, ἀποτελεῖ τὸν ἄξονα, γύρω ἀπὸ τὸν δποϊο κινεῖται διλόκληρη ἡ Ιστορία. ‘Οπως ἔλεγεν δὲ ‘Ἐγε-

λος, «ὅλη ἡ Ιστορία κατευθύνεται πρὸς τὸν Χριστὸν καὶ προέρχεται ἀπὸ αὐτὸν» ἡ ἐμφάνιση τοῦ Τίον τοῦ Θεοῦ εἶναι ὁ ἄξονας τῆς παγκοσμίου ιστορίας». Πραγματικά! Διὰ τοῦ Χριστοῦ ἡ αἰωνιότης καὶ ὁ χρόνος συνδέθηκαν ἀριμονικὰ καὶ συντελέσθηκε θαυμαστὴ συνάντηση τοῦ ἀπείρου καὶ τοῦ πεπερασμένου, τοῦ ἀπολύτου καὶ τοῦ σχετικοῦ, τοῦ αἰωνίου καὶ τοῦ παροδικοῦ, τοῦ μεταφυσικοῦ καὶ τοῦ ιστορικοῦ, τοῦ ὑπερβατικοῦ καὶ τοῦ ἐμπειρικοῦ.

‘Η ἐμφάνιση τοῦ Χριστιανισμοῦ ἦταν ἡ ζύμη, ποὺ ἀρχισε νὰ ζυμώνῃ προοδευτικὰ τὸ «φύραμα» τῆς ἀνθρωπότητος· γι’ αὐτὸ ἀποτελεῖ Ἰδιαίτερο δρόσημο στὴν ιστορία τοῦ ἀνθρωπίνου πολιτισμοῦ, τὴν ἀπαρχὴν μιᾶς ἐξυιαντικῆς καὶ ἀνακαινιστικῆς πορείας, ἡ δποία ἐπὶ 2000 χρόνια συνεχίζεται πάντοτε σὲ ἀνιούσα κατεύθυνση παρὰ τὶς διάφορες παλινδρομήσεις ἢ καταπτώσεις, ποὺ δφείλονται στὴν ἀντίδραση τῶν δυνάμεων τοῦ σκότους καὶ τοῦ κακοῦ. ‘Η ἀνακαίνιση, τὴν δποία φέρνει δὲ Χριστός, σημαίνει τὴν ἐκκόλαψη καινούργιων δυνατοτήτων πάνω ἀπὸ τὶς ὑπάρχουσες πραγματικότητες, θρυμματισμὸ τυραννικῶν δεσμῶν, ἀπελευθέρωση ἀπὸ τὸν ἐφιάλτες τῆς ἐνοχῆς, ἵαση τῶν «συντετριψμένων τὴν καρδίαν», «αἰχμαλώτοις ἀφεσιν», ἀναβλεψη τῶν πνευματικὰ τυφλῶν (Λουκ. 4, 18), ἀναζωγόνηση τῆς μισοπεθαμένης ψυχῆς μὲ τὴν ζωογόνο ἐνέργεια τοῦ ἀγίου Πνεύματος, ἀναμόρφωση τῆς ψυπωμένης εἰκόνος τῆς ψυχῆς στὸ ἀρχέτυπο κάλλος, ἐξωραϊσμὸ τῆς γηίνης πραγματικότητος μὲ θεῖες ἀνταύγειες καὶ λαμπτηδόνες καὶ μὲ οὐράνια χρώματα, συμμετοχὴ στὴ νίκη τῆς Ἀναστάσεως, δριστικὰ ὑπερνίκηση τοῦ πόνου καὶ τῆς δδύνης τοῦ θανάτου, ἐνεργὸ καὶ δυναμικὴ συμμετοχὴ στὴ θεανθρωπίνη φύση τῆς Ἐκκλησίας καὶ στὴ μυστικὴ κοινωνία τῶν προσώπων, ποὺ τὴν συναποτελοῦν.

Κάθε νοσταλγία, ποὺ ἐκφράζεται στὰ ἔργα τῆς παγκόσμιας λογοτεχνίας· δ, τι ἐξύμνησαν οἱ μεγάλοι ποιητές· δ, τι δραματισθηκαν οἱ μεγάλοι προφῆτες μέσα στὰ προφητικά τους δράματα καὶ στὶς θεόπνευστες σελίδες τους· δ, τι θεώρησαν δι στόχον τους οἱ μεγάλοι κοινωνικοὶ ἀναμορφωτές καὶ ἐπαναστάτες —δλα αὐτὰ εἶναι δυνάμει πραγματικότης μέσα στὸν «καινοὺς οὐρανοὺς» καὶ στὴν «καινὴν γῆν» (Β’ Πέτρ. 3, 13 · Ἀποκ. 21, 1), στὴν δποία εἰσάγει δὲ Χριστός, δὲ δποϊος ἐνεργοποιεῖ τὸν ποιητικῶν νέον αἰώνα ἀκόμη καὶ μέσα στὰ τοπικά, χρονικὰ καὶ ιστορικὰ πλαίσια τοῦ παλαιοῦ.

## ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΚΛΗΡΙΚΟΥΣ

# ΛΑΤΡΕΙΑ ΛΟΓΙΚΗ

Τοῦ Σεβ. Ἀρχιεπισκόπου Κρήτης  
κ. ΤΙΜΟΘΕΟΥ

Ἡ Μυστηριακὴ ζωὴ καὶ γενικὰ τὸ ἔργο τῆς λατρείας ποὺ ἐπιτελοῦμε σὰν κληρικοῖ, στηρίζεται στὸ μεγάλο χάρισμα τῆς Ἱερωσύνης μας.

Δὲν εἶναι ἀπλὲς ἐνέργειες καὶ πράξεις φυσικὲς τὰ Μυστήρια καὶ ἡ Λατρεία. Εἶναι φρεΐς θείας χάριτος. Ἡ Ἱερωσύνη μᾶς ἔχει καταστῆσει δργανα στὴν πνοὴ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος. Εἴμαστε μυσταγόγοι καὶ ἐντολοδόχοι, λειτουργοὶ τῶν Μυστηρίων. Τὸ ἔργον μας ἀποτελεῖ τὸ κέντρον τῆς Θρησκείας μας. Ἡ Ἱερωσύνη μᾶς ἔστησε στὴν πύλη τῆς σωτηρίας τῶν ἀνθρώπων. Ο κληρικὸς εἶναι ὁ θυρωρός, ποὺ «ἀνοίγει τὴν θύραν εἰς τὴν αὐλὴν τῶν προθάτων».

Ἄναλογη μὲ τὴ θεία ἀποστολή μας πρέπει νὰ εἶναι ἡ εὐσέβειά μας, μὲ κατάνυξη καὶ φόρο Θεοῦ. Οἱ ἄγγελοι μὲ ὅλη τὴν ἀγιότητά των δὲν ἀντέχουν νὰ βλέπουν «τὸ πρόσωπον τῆς ἀγίας ἀναφορᾶς». Ο λειτουργὸς διαχειρίζεται μὲ τὸ σῶμα του καὶ τὴν ψυχὴν του, μὲ τὴν φωνὴν καὶ τὰ χέρια, μὲ ὅλοκληρο τὸ εἶναι του τὴν θεία δωρεά, στὴ λατρεία καὶ στὰ Μυστήρια.

Δυὸς μεγάλα καθήκοντα ἀναπτυδοῦν ἀπὸ τὴν Ἱερωσύνη τοῦ κληρικοῦ. Τὸ πρῶτο εἶναι ἡ πλήρεις καὶ ὅλοκληρη προετοιμασία καὶ κατάρτιση. Ἄν γιὰ ἔνα δόποιοδήποτε ἐπάγγελμα ἡ ἄλλη ἐργασία καὶ ὑπηρεσία, ὁ ἄνθρωπος εἶναι ὑποχρεωμένος νὰ διδαχθεῖ σωστά, νὰ

καταρτισθεῖ, ἀκόμη καὶ στὶς λεπτομέρειες καὶ στὰ μυστικὰ τοῦ ἔργου του, ποὺ περισσότερο ὀφεῖλει νὰ προετοιμασθεῖ, γιὰ τὴ θεία ἀποστολή του ὁ κληρικός. Εἶναι ἀπαράδεκτο νὸ μὴ ἐπιμεληθεῖ νὰ διδάσκει καὶ νὰ φάλλει σωστά, νὰ διδάσκει τὴν ἀλήθεια χωρὶς νὰ τὴν παραποτεῖ καὶ νὰ τὴν νοθεύει.

Τὸ δεύτερο καὶ ἀκόμη σπουδαιότερο καθῆκον εἶναι ἡ σωστή, ἡ εἰλικρινής, ἡ ὀλοκληρωτικὴ καὶ ἀγνή θίωση τῆς πίστεως καὶ τῆς ἀγάπης, ἡ θίωση τῆς Ἱερωσύνης μὲ ἀγιότητα.

«Ἄν θὰ λείπει ἀπὸ τὴ ξωὴ τοῦ κληρικοῦ ἡ πίστη καὶ ἡ ἀγαπὴ, ἐπιτελεῖ τὰ Μυστήρια καὶ τὴν λατρεία ἄλλ' ὁ ἴδιος εἶναι «καλκός ἡχῶν καὶ πύμαδον ἄλλαλάζον».

Ἡ πλήρεις καὶ ὀλόγυνη συμμετοχὴ στὴ λατρεία προϋποθέτει «καρδίαν καθαρὰν καὶ πνεῦμα εὐθές».

«Ὑπάρχουν πολλοὶ καλοὶ καὶ ἔξαγιασμένοι κληρικοί, ποὺ τιμοῦν τὴν ἐκκλησίαν, εἶναι ἀφοιτωμένοι σταθερά στὸ ἔργο των καὶ ἀγωνίζονται γιὰ τὴ σωτηρία τῆς ψυχῆς των καὶ τῶν ἄλλων.

«Ομως ὁ μεγάλος ἔχθρός, ὁ ἀόρατος, «ὁ ὄφις ὁ ἀρχαῖος ὁ διάβολος, ὁ πλανῶν τὴν οἰκουμένην» δὲν μισεῖ τίποτε ἄλλο περισσότερο ἀπὸ τοὺς κληρικοὺς καὶ ἀγωνίζεται «ώς λέων ὥριδενος» νὰ συντρίψει τὴν Ἱερωσύνη μας. Δημιουργεὶ σκάνδαλα καὶ ἐκμεταλλεύεται τὴν ἀνθρώπινη

ἀδυναμία, τὴ σάρκα καὶ τὸν πόθους της, τὴ ζωὴ καὶ τὶς ἀνάργες της, τὴν κοινωνία καὶ τὰ πάθη της. Καὶ ὁ κληρικὸς εἶναι ἄνθρωπος, «σκεῦος ὁ στράκινον» καὶ εὔκολα συντρίβεται.

Τὰ ἀποτελέσματα εἶναι θλιβερά. Τὸ ἔργο τῆς λατρείας δὲν γίνεται σωστά. Ἡ λατρεία μας δὲν εἶναι λογική. «Ὑπάρχουν κληρικοὶ ποὺ δὲν ἔχουν ἐπίγνωση τῆς ἀποστολῆς των. Δὲν καταλαβαίνουν παρὰ μόνο τὸ ὄφατό, τὸ ὄλυκο μέρος τῆς λατρείας. Δὲν συμμετέχει τὸ πνεῦμα των καὶ ἡ καρδιά των. Τυπικά καὶ ἔξωτευκα ἐπιτελοῦν τὸ ἔργο των, μὲ διλιγώτερη συναίσθηση ἀπὸ ἐκείνη που ἔχει ὁ πητουρὸς καθὼς καλλιεργεῖ τὴ γῆ καὶ ὁ καφετζῆς ὅταν ἐτομάζει τοὺς καρέδες. Καταντᾶ ἡ ιερωσύνη μιὰ ἀπὸ τὴν ἐπαγγελματικὴ ἀπασχόληση, χωρὶς τὴν ἐπίγνωση, τὴ συναίσθηση, τὴν φλόγα τῆς λατρείας. Κάποτε μάλιστα διακρίνεται ἔντονα ἡ ἐπιτολαιότητα καὶ ὅχι σπάνια ἡ ὑποκρισία, ποὺ δὲν ἀποκλείεται νὰ φτάσει ὡς τὸ τελευταῖο σκαλοπάτι, τὴν ἀποτία, καὶ τὴν ἀσέβεια.

Τὰ Μυστήρια καὶ ἡ λατρεία τελοῦνται ὅμοια καὶ μὲ τὴν ἴδια ἀξία καὶ δύναμη, καὶ ἀπὸ τοὺς καλοὺς καὶ ἀπὸ τοὺς κακοὺς κληρικούς.

Ἐόλυγημένοι οἱ κληρικοὶ ποὺ μὲ πίστη καὶ ἀγάπη, ἀρετὴ καὶ ἀγιότητα ἀξιοποιοῦν τὴ θεία δωρεά, τὴν Ἱερωσύνη των.

## «ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗ ΑΛΗΘΕΙΑ»

15νθήμερη Ἐφημερίδα τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας. Εἶναι τὸ πνευματικό, μαχητικὸ δργανο τοῦ κάθε χριστιανοῦ. Πληροφορεῖ, ἐνημερώνει καὶ καταποτίζει τὸ λαὸ πάνω σ' ὅλα τὰ ἐκκλησιαστικά, πνευματικά καὶ θρησκευτικά ζητήματα ποὺ ἀπασχολοῦν τὸν σύγχρονο ἀνθρώπο. Κυκλοφορεῖ τὴν 1η καὶ 16 κάθε μήνα. Ἐτησία συνδρομὴ 300 δρχ. Καθῆκον τῶν ἐφημερίων εἶναι ἡ ἐγγραφὴ συνδρομητῶν.

# Ο ΙΕΡΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΙΝΟΣ ΚΑΙ Η ΠΑΙΔΕΙΑ

Τοῦ κ. ΒΑΣ. ΜΟΥΣΤΑΚΗ

ΣΤ'

Τοὺς γόρμους καὶ τοὺς κανόνες τῆς χριστιανικῆς παιδείας (κατήχησης) ἐκθέτει ὁ Αὐγουστίνος στὸ ἔργο του De catechizandis rudibus (Γιὰ τὴν κατήχηση τῶν ἀρχαρίων).

"Εγας διάκονος ποὺ ζοῦσε στὴν Καρχηδόνα, ὁ Deo-gratias, ὑπῆρξε ἡ ἀφορμὴ συγγραφῆς αὐτῆς τῆς «πρώτης Κατηχητικῆς στὴν ίστορία» διπλας χαρακτήρισαν τὸ ἔργο. Μὲ δικῇ του παράληση, γράφηκε, γύρω στὸ 400. "Αγ καὶ περιστατικὴ ἦταν ἡ αἵτια ποὺ τὴν ἔφερε στὸ φῶς, ἡ ὀφελιμότητά της ἀποδείχθηκε, στὴ διαδρομὴ τῶν αἰώνων, μεγάλῃ. Μ' αὐτῇ, ὁ Αὐγουστίνος μπορεῖ γὰ θεωρηθεῖ, τουλάχιστο γιὰ τὴ Δύση, ὁ πατέρας τῆς Κατηχητικῆς. Ἀπὸ τίς σελίδες του, ἐμπιγέουταν ἐκεὶ οἱ γενεὲς τῶν μεταωνικῶν παιδαγωγῶν, ἐπίδραση ποὺ ἀπλώθηκε καὶ κατὰ τοὺς γενέτερους χρόνους.

Οἱ περιεχόμενες σ' αὐτὸ τὸ ἔργο ἰδέες εἶναι πάντως ἐγδιαφέρουσες καὶ γενικότερα.

"Ἄς τὶς δοῦμε ἐπιτροχάδην.

Χωρίζονται σὲ τρεῖς χορεῖς τὰ ἐμψυχα ἀντικείμενα τῆς χριστιανικῆς παιδείας. "Αγ ἔχομε νὰ κάνουμε μὲ ἀξέστο, ἀμέροφωτο ἀντικείμενο, θὰ τοῦ ἐκθέσουμε σύντομα καὶ μὲ ἀπλὰ λόγια τὴν ίστορία τῆς Παλαιᾶς καὶ τῆς Κανῆς Διαθήκης, δείχγοντάς του τὴν ἀγάπη τοῦ Δημητρίου στὸν κόσμο. "Ἔτοι, τὸ ἀποτέλεσμα θὰ εἴναι: «ἄκούοντας γὰ πιστέψει, πιστεύοντας γὰ ἐλπίσει καὶ ἐπίζοντας ν' ἀγαπήσει» (Audiendo credat, credendo speret, sperando amet).

"Άλλα τὶ καρδιὰ καὶ γοστροπία ἀντιμετωπίζουμε; Ή ἀπάντηση στὸ ἔρωτημα ἔχει σημασία. Καθορίζει μιὰν ἴδιατερη μέριμνα ποὺ πρέπει νὰ λάδουμε ἀπέναντι τοῦ ἀνθρώπου ποὺ μᾶς ἀκούει. Μὲ τρόπο κατάληλο, χωρὶς γὰ δεὶ τὴν παραμυκρή σκιὰ στὸ λόγο μας, ἀς ἐπιδιώξουμε γὰ τὸν δγάλουμε ἀπὸ τὸ δόκανο μιᾶς τυχὸν ἀνειλικρύγειάς του.

"Αγ ἡ περίπτωση ἀφορᾶ στὴ δεύτερη χορεία, σὲ ψυχές δηλαδὴ ποὺ ἔχουν κάποια γγώση τῆς Βίβλου, θὰ πλικτύνουμε καὶ θὰ διαθύνουμε αὐτὴ τὴ γγώση. Πῶς; Ἐκθέτοντας πιὸ λεπτομερεῖς ακά τὴν ίστορία ποὺ περιλαμβάνεται ἐκεῖ. Πάντα ἡ ίστορικὴ μέθοδος, γιὰ τὸν Αὐγουστίνο, εἶναι ἡ προσφύτερη. Συγδυαμένη καὶ μὲ τὴ χρήση ἔρωτήσεων, ποὺ ἀφ' ἔνδος δίγουν τὴν εὐκαιρία γὰ διασαρφηθοῦν τὰ σκοτεῖνα σημεῖα τῶν μαθημάτων καὶ ἀφ' ἔτερου γὰ διαγνωσθοῦν οἱ ἐλλείψεις καὶ τὰ κενὰ ποὺ διαδρούν στὸ γοῦ τοῦ ἀκροατῆ. Ἔτοι, πρέπει

γ' ἀναγγωρίζουμε στὸν Αὐγουστίνο καὶ μιὰν ἄλλη πατρότητα: τῆς ίστορικοπαγγικῆς ἡ συγθετικῆς μεθόδου στὴ διδασκαλία.

Στὴν τρίτη περίπτωση, ποὺ κάθε ἄλλο παρὰ σπανίζει, ὁ διδασκόμενος εἶναι κάτοχος πολλῶν γγώσεων στὸ θύραθεν πεδίο, στερεῖται ὅμως τὰ στοιχεῖα ποὺ ἀπαρτίζουν τὴ χριστιανικὴ πίστη. Εἶναι ἔγας ἀνθρώπινος τύπος, ποὺ τὸν ἔζησε ὁ Ἰδιος ὁ συγγραφέας αὐτοῦ τοῦ διδακτικοῦ ἐγχειρίδιου. "Ἔτοι καὶ ἐκεῖνος, κατὰ τὴ γεότητά του, ροφοῦσε ἀπληστα τοὺς χριστιανοὺς τῆς ἀρχαίας σοφίας καὶ εὐκαιρίας, στὸν ἀληγονικὸν καὶ τὸ λατινικὸν χῶρο, φιλοσοφία, ποίηση, ίστορία, γενικότερη λογοτεχνία, χωρὶς γὰ ἔχει σωστὴ ἰδέα γιὰ διαστροφικὸν κλίμα, ποὺ τοῦ ἀλλοίωνε τὴ ρότα τῆς ψυχῆς πορείας. Συγκεκριμένα, τὸν ἀπομάκρυνε ἀπὸ τὴν «καλλιέπεια τῆς πράξης», κάνοντάς τον γὰ πιστεύει πώλες ἀρκεῖ ἡ διμορφιὰ τοῦ λόγου. "Ο λόγος αὐτὸς μποροῦσε καλλιέπεια γὰ ἔχει μιὰ πυθικὴ προσαρμοστικότητα πρὸς τὴν ἀλήθεια καὶ τὸ φέμιμα, χωρὶς γὰ καταγράφεται στὸ παθητικὸν ἀνθρώπου ἡ ὑποδούλωση στὸ κίβδηλο.

Τί πρέπει νὰ καλλιέργησουμε, προκαταρκτικά, στὴν ψυχὴ ἔνδος τέτοιου ἀνθρώπου; "Ο Αὐγουστίνος, ἀπὸ τὸν ἔδιο τὸν ἔωτρο του, διπλας ἔχεινη τὴν περίοδο τῆς ματαιοδοξίας, ἔρει πολὺ καλά τὶ χρειάζεται. Ποιός εἶναι τὸ μάθημα αὐτό, ποὺ χωρὶς γὰ προηγηθεῖ, ὅλα τὰ ἄλλα εἶναι κίνδυνος γὰ πάνε χαρέμα; "Η ταπεινοφροσύνη. "Η πόρτα ποὺ εἰσάγει στὸν κόσμο τῆς χριστιανικῆς ἀλήθειας, εἶναι χαμηλή. Πρέπει γὰ κάμψεις τὸν τράχηλο, γιὰ νὰ τὴν περάσεις.

Παρὰ τὶς λεπτότατες κεραῖες τῆς διάνοιας καὶ τοῦ συγκινητικοῦ του, κεραῖες ἀναμφίσιλης μεγαλοφύτας, ὁ Αὐγουστίνος δὲν εἶχε καταφέρει τότε, διατρέχοντάς τις, γ' ἀντιληφθεῖ τὴν αἰσθητικὴν ἀξία τῶν Ἀγίων Γραφῶν καὶ γὰ διαπιστώσει τὸ νοηματικὸν δάθος τους. Εἶχε ἀποκομίσει τὴν ἰδέα πώλες ἐπρόκειτο γιὰ σελίδες πληρωμορισμένες ἀπὸ φελίσματα, ἀσήμαντες στὸ χῶρο τῆς παγκόσμιας λογοτεχνίας. Γιατὶ δὲν θὰ συγέδαιγε κάτι παρόμιο μὲ ἄλλους μορφωμένους φιλολογικά; Γιὰ γὰ τὶς ἀποτιμήσουν λοιπὸν σωστά, αὐτοὶ οἱ συγήθως, γέοι, διπλας ἔκεινοις κατὰ τὴν ἀφώτιστη περίοδο τῆς ζωῆς του, θὰ ἐπρεπε γὰ διηγηθοῦν στὸ γὰ συγκινητικοῦ τὴν ἀνθρώπινη μηδικιμότητα.

Γιὰ γὰ δώσει στὸν Καρχηδόνιο κληρονόμο ἔνα ζωγραφικό παράδειγμα τοῦ στόχου δημόσιας ἀπέδελπαν οἱ τόσο πρακτικοῦ ἀλλωστε χαρακτήρα διηγήσεις τοῦ θιδίου, ὁ Αὐγουστίνος ἐκθέτει ἔνα σπονδυλωτὸ μάθημα σὲ ἀκροατὴ λει-

Ψό κατά τις θρησκευτικές γνώσεις, ἀλλὰ καὶ κατά τις ἄλλες.

Στὴν ἀρχή, τὸν ἐπαινεῖ γιὰ τὴν προθυμία του νὰ μάθει τὶς ἀλήθειες ποὺ θὰ τὸν κάνουν σωστὸ δινθρωπο. Γιὰ ν' ἀντιμετωπισθεῖ δὲ ἀποδοτικὰ τὸ ἐνδεχόμενο ὅχι ἀδολῶν κινήτρων, θίγει διαχριτικὰ ἀλλὰ καὶ ζάστερα αὐτὴν τὴν περίπτωση, δείχνοντας τὶς κακές συνέπειές της.

Κατόπιν, περιληπτικά, μιλᾶ γιὰ τὴν πλάση, τὴν πιώση τοῦ ἀνθρώπου καὶ τὴν ἐπακολούθιονσα ἀνόρθωσή του, ἀγαλύνοντας πῶς αὐτὴ συντελέσθηκε. Δηλαδὴ μὲ τὴ σάρκωση τοῦ δεύτερου προσώπου τῆς τριαδικῆς Θεότητος. Ἀφηγεῖται τὰ σχετικὰ μὲ τὴ γέννηση στὸ σπήλαιο τῆς Βηθλεέμ, τὴ σταύρωση, τὴν ἀγάσταση καὶ τὴν ἐπάνοδο (ἀνάληψη) τοῦ Χριστοῦ στοὺς οὐρανούς. Ποὺ δὲν μᾶς ἀφησεις ὁρφανούς, ἀλλὰ ἔστειλε τὸ "Ἄγιο Πνεῦμα νὰ μᾶς φωτίζει, καὶ νὰ μᾶς ἐνισχύει στὸ νὰ πράτουμε τὶς θεῖες ἐντολὲς καὶ νὰ κερδίσουμε ἔτοις τὴν αἰώνια ζωὴν.

Ρίχνοντας μιὰ κριτικὴ μικτὰ σ' αὐτὸ τὸ τόσο ἐνδιαφέρον ἔργο τοῦ Αὐγουστίνου, δικαίητης ΙΙ. Τρεμπέλας, ποὺ τὸν ἀκολούθισαμε ἀδρά στὴ σύντομη παρουσίαση τοῦ περιεχομένου τοῦ βιβλίου, γράφει<sup>18</sup>:

«Εὑρίσκομεν αὐτὸ ἐπὶ ἀπαρασαλεύτων καὶ βαθέως ἐψυχολογημένων βάσεων παιδαγωγικῶν ἐστηριγμένον. Ὁ Αὐγουστίνος ἔν αὐτῷ, κατὰ μέθοδον συγθετικήν, παρέχει εἰς τὸ ιστορικὸν στοιχεῖον ἐξέχουσαν θέσιν ἔν τῇ κατηχητικῇ ὥλῃ, ἐπὶ πλέον δὲ ἔξαιρει καὶ παιδαγωγικὰ ἀξιώματα, εἰς τὰ ὅποια ἔπρεπε νὰ παρέλθωσι μακροὶ αἰώνες καὶ γὰ σημειῶσιν αἱ νεώτεραι τῆς Παιδαγωγικῆς πρόδοις, δπως διθῆ ἡ δέουσα προσοχή. Οἱ λόγοι αὐτοῦ «Hilarem doctorem diligit Deus»<sup>19</sup> καὶ «Eadem caritas, non eadem medicina omnibus»<sup>20</sup> τὰ κατατείνοντα ἵγα συνδέσωσι κατηχητὴν καὶ κατηχούμενον διὰ τῶν δεσμῶν τῆς ἀμοιβαίας συμπαθείας καὶ ἀγάπης, ἀποτελούσιν ἀποφθέγματα, τῶν ὅποιων τὸ κύρος διατηρεῖται ἀπαραμείωτον καὶ σήμερον.

»Τὰ ὅσα δὲ περὶ διεγέρσεως τοῦ θυμασμοῦ καὶ τῆς καταπλήξεως, διὰ προσωπικῆς προσφανήσεως ἐνὸς ἑκάστου τῶν κατηχουμένων καὶ διὰ παρεισαγομένου διδακτικοῦ διαλόγου, ἀκόμη δὲ καὶ διὸ ἐνδεχομένου φαιδρολογήματος, ἐπὶ τῷ σκοπῷ νὰ διακρατῇ ὁ κατηχητὴς διεγηγερμένον τὸ ἐγδιαφέρον τῶν μαθητῶν του, καθὼς καὶ περὶ ἔξασφαλίσεως ἔτι καὶ τῆς σωματικῆς αὐτοῦ ἀγέσεως συνιστᾶ, παρουσιάζουσιν αὐτὸν παρατηρητὴν ἀκριβολόγον, τοῦ δποίου ἡ ἀξιοθαύμαστος λεπτότης μόνον κατὰ τοὺς χρόνους τῆς παιδαγωγικῆς κινήσεως μας θὰ ἥδυνατο ἐπαξιώς γὰ ἐκτιμηθῆ. Κατὰ τὸν Αὐγουστίνον, οὐδέποτε ἡ διδασκαλία πρέπει νὰ ἀποδῇ στερεότυπος.»

"Ας συμπληρωθοῦν οἱ παρὰ πάνω καίριες παρατηρήσεις<sup>21</sup>:

18. Κατηχητική, 1931, σ. 30-32.

19. Ἰλαρδὶ διδασκαλὸ ἀγαπᾶ διθές.

20. Ἡ ὥστα ἀγάπη, ὅχι ἡ ὥστα θεραπευτικὴ ἀγωγὴ γιὰ διλούς.

21. Πρβλ. τὸν τελευταῖον σπόνδυλο, μὲ τὸν τίτλο Pedagogia, στὸ σχετικὸ γιὰ τὸν Αὐγουστίνον ἀρθρὸ τῆς Encyclopædia Cattolica, τ. 1ος.

Σκοπὸ τῆς παιδείας θέτει δι Αὐγουστίνος τὴν εὔρεση τοῦ ὄπατου ἀγαθοῦ, ποὺ εἶναι δι Θεός. Δέη πρόκειται ἀδρίστα γιὰ τὸ Θεῖο, ἀλλὰ γιὰ τὸν τριπόδασπο Θεό τῆς χριστιανικῆς ἀποκάλυψης. Καὶ ἐπειδὴ πηγὴ αὐτῆς τῆς ἀποκάλυψης εἶναι ἡ Βίβλος, σ' αὐτὴν πρέπει νὰ ἐντρυφᾶ δι καθένας ἀπὸ τὴν νεότητά του.

Τὴν ἀξία τῆς Βίβλου εἶναι καὶ αἰσθητική. "Ο, τι ἀποκαλοῦμε διμορφιά, ἔξαρτας σὰν δίωμα ἀπὸ τὸ τὶ πετυχαίνει κανεὶς μὲν ἀπὸ τὶς δόδους τῆς γνώσης. Υπάρχει ὄλικὴ καλλονή. Υπάρχει καὶ πνευματικὴ καλλονή, ποὺ ἀνταποκρίνεται ἀπόλυτα στὴν ἔννοια τοῦ Ωραίου. Ωραῖος ἦταν δι μαστιγωμένος καὶ σταυρωμένος Χριστός<sup>22</sup>.

Τίποτα, στὴν πραγματικότητα, δται μαθητεύομε, δὲν μᾶς ἔρχεται ἀπ' ἔξω. Ἔτσι, κανεὶς ἀγνθρωπος δὲν δικαιοῦται γὰ λέγεται διδάσκαλος. Ἄφοι διέρτατο ἀγαθὸ εἶναι δι Θεός, ἡ ἀγωγὴ ὥλη πρέπει γὰ εἰσάγει τὸν ἀγνθρωπο στὴν ἀγάπη τοῦ Θεοῦ. Καὶ ἐπειδὴ Ἐκείνος εἶναι τὸ ἐσωτερικό μας φῶς, εἶναι ἀρά καὶ δι μοναδικός μας διδάσκαλος. Ο ἀγνθρωπος - διδάσκαλος πρέπει λοιπὸν γὰ διορθίζει τὸ μαθητὴ γὰ δρεῖ μέσα του δι, τι διδάσκεται<sup>23</sup>.

Αλλὰ καὶ ἡ ἐγασχόληση μὲ πνευματικὲς περιοχὲς πέρα ἀπὸ τὴ Βίβλο, ὅπως εἶναι ἡ φιλοσοφία, ἡ θεολογία, ἡ ίστορία, συμβάλλει στὴν ἀρτίωση τοῦ μπό διαπτυξη ἀγνθρώπου. Πολλοὶ εἶναι οἱ δρόμοι ποὺ διδηγοῦν στὸ διέρτατο ἀγαθό.

Ἐπὶ πλέον, ἡ παιδεία ὥπως τὴν ἔννοιες δι Αὐγουστίνος, πρέπει γὰ παρέχει στοὺς τροφίμους τῆς καὶ τὸ γνωστολογικὸ ὄλικὸ τῶν κοινωφελῶν ἐπιστημῶν (De doctrina christiana II, 42 n 63 II, 39).

Απὸ τὶς καλές τέχνες, εἶναι δύσκολο γὰ διακρίνεις ὑπεροχὴ τῆς μιᾶς ἀπέναντι τῆς ἀλλῆς. Μιὰ χρήσιμη συμβουλὴ γιὰ τὴ μουσική, ἐφαρμόσιμη καὶ σὲ κάθε ἀλλὴ τέχνη ποὺ γνύεται τὸ λόγο: Ἡ ἀπόλαυση τῶν ἥχων τῆς γὰ μήν ἐμποδίζει τὴν γόνηση καὶ τὴν ἀντίληψη τῶν στίχων (Confessiones X, 3, n 50).

Αγάπεσα στὰ φιλολογικὰ εἰδή, φαίνεται γὰ ἀποδίγει δι Αὐγουστίνος ὕψιστη τιμὴ στὴ ρητορικὴ τέχνη. Τὰ πιθανότερα πρότυπα τῆς, γιὰ αὐτόν, ἦταν στὰ κείμενα τοῦ Παύλου<sup>24</sup>, τοῦ Κυπριανοῦ<sup>25</sup>, τοῦ Ἀμδροσίου.

Ἐγας ἀπὸ τὸν πιὸ φωτεινοὺς διδακτικοὺς κανόνες τοῦ Αὐγουστίνου εἶναι γὰ δίγονοις θέση στὴν πρωτοδουλία τῶν μαθητῶν. Διαφέρει διμως ἡ ἀντίληψη του ἀπὸ ἐκείνη τοῦ Ρουστώ ὡς πρὸς τὴν ἐκτίμηση τῶν φυσικῶν μας τάξεων. Λέει δτε δὲν τὶς δρίσκει ὥλες καλές. Ἐχουν ἀρά ἀνάγκη ποδηγέτησης. (Τέλος)

## 22. Enarrationes in Psalmos 44, n 3.

23. Δὲν λογέεις αὐτὸ μονάχα γιὰ τὶς θρησκευτικές καὶ ἡθικές ἀλήθειες, ἀλλὰ ἀκόμη καὶ γιὰ δι, τι σχετίζεται μὲ ἔμφυτα καλλιτεχνικὰ χαρίσματα. Σὲ μιὰ πρόσφατη συνέντευξή του, δι Σεγκόδια, μιλώντας γιὰ τὸν πρώτο του δάσκαλο στὴν κιθάρα, εἶπε: «Ο, τι μοῦ μάθαινε, εἶχα τὴν ἐντύπωση πῶς μοὺ τὸ θύμιζε».

24. Ο Τζ. Παπίνι διέπει τὴν διμοιότητα ἀνάμεσα Παύλου καὶ Αὐγουστίνου στὸ ἐκρηκτικό τους ὅφος.

25. Ἐκκλησιαστικὸ συγγραφέας, καταταγμένος μεταξὺ τῶν ἀγίων, ποὺ ἔλαμψε στὴ Β. Ἀφρική (200/210-258).

# ΠΟΙΜΑΝΤΙΚΕΣ ΔΙΑΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΗ ΖΩΗ ΤΩΝ ΠΡΟΣΚΥΝΗΤΩΝ ΣΤΗΝ ΠΑΝΑΓΙΑ ΤΗΣ ΤΗΝΟΥ

Τοῦ Ἀρχιμ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ Ι. ΠΡΩΤΟΠΑΠΑ, Ἱεροκήρυκος Ι. Ι. Εὐαγγελιστρίας Τήνου

Στις 30 Ἰανουαρίου, μαζὶ μὲ τὴν μηνύμη τῶν τοιων Μεγάλων Διδασκάλων καὶ Ἱεραρχῶν ἡ Ἐκκλησία μας καὶ ίδαιτέρα ἡ τοπικὴ Ἐκκλησία τῆς Τήνου ἐορτάζει μὲν μεγάλη ἐπέτειο ποὺ ἀλλαξεῖ τῇ ζωῇ σὸν νησὶ καὶ στὸν Ἐλληνισμό τὴν θαυματουργικὴν εὑρεῖ τῆς ἀγίας εἰκόνος τοῦ Εὐαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου. Ἀπὸ τὴν ἡμέραν ἐκείνη, τὴν 30η Ἰανουαρίου τοῦ 1823, ἡ Τήνος ἔχει νὰ μᾶς παρουσιάσει ἔνα καινούργιο κεφάλαιο στὴν ιστορία τῆς ἐκκλησιαστικῆς ζωῆς τῶν γενετέρων χρόνων. Δὲν εἶναι πιὰ τὸ ἀλλοτε ἀγονο νησὶ τῶν μελετεμῶν, ἀλλὰ τὸ ίερὸν νησὶ τῆς Παναγίας, ἔνας τόπος θαυμάτων καὶ διακρίσιν, κέντρο εὐλαβείας, προπύργιο πίστεως, κάστρο τῆς Ἐκκλησίας.

## 1. Τὸ ὄραμα καὶ ἡ εὕρεσις.

Ἡ ιστορία τοῦ ἵερου προσκυνήματος ἀρχίζει ἀπὸ τὴν στιγμὴν ποὺ ἡ Θεία Πρόνοια ἐπισκέπτεται στὸ Μοναστήρι τῆς Κυρίας τῶν Ἀγγέλων μιὰ ἐνάρετη Μοναχή, τὴν Πελαγία. Σὲ τρία ἀλλεπάλληλα δράματα διέπει τὴν Παναγία, ἡ ὁποία τῆς ὑποδεικνύει τὸ μέρος διόπου ἡταν θαυμάτευνη ἡ Εἰκόνα τῆς καὶ τὴν προτρέπει τὶς δύο πρώτες φορές, τὴν τρίτη τὴν διατάξει, νὰ ἀνακοινώσει τὴν ἐντολὴ τῆς στὸν Ἐπίσκοπο Τήνου Γαβριὴλ καὶ τοὺς προκρίτους τοῦ νησιοῦ, γιὰ νὰ σκάμουν καὶ ἀνασύρουν ἀπὸ τὴν γῆ τὸ εἰκόνισμά της. Ἔτοι ἡ δισία Μοναχῆ γίνεται ὁ δέκτης τοῦ θείου μηνύματος καὶ ὁ ἀγγελιαφόρος τῆς χαρᾶς. "Γετερα ἀπὸ ἐπίμονες ἀνασκαρφὲς στις 30 Ἰανουαρίου ἔνας ἐργάτης μὲ τὴν σκαπάνη του ἀνασύρει τὴν ἀγία εἰκόνα τοῦ Εὐαγγελισμοῦ. Τὸ γεγονός τῆς εὔρεσεως χαροποιεῖ δόλους τοὺς Τηνίους, οἱ ὅποιοι μὲ μεγάλη ἐπιμέλεια ἀρχίζουν τὴν ἀνοικοδόμησι ἐνὸς περικαλλοῦς Ναοῦ μὲ σχέδια τοῦ ἀρχιτέκτονος Εὐστρατίου Σμυρναίου. Μέσα σὲ λίγα χρόνια ὁ Ναὸς παραδίδεται σὲ κοινὴ λατρεία καὶ ἀρχίζουν νὰ καταφθάνουν τὰ πλοῖα μὲ τοὺς προσκυνητές ἀπὸ τὰ Νησιά, Σμύρνη, Πόλη, Ἀλεξάνδρεια καὶ τὴν ὑπόλοιπη Ἐλλάδα. Τὰ θαύματα ποὺ ἐπιτελοῦνται στὸ Ναὸς καὶ μὲ τὴν ἐπίκλησι τοῦ δύναματος τῆς Παναγίας καθιετοῦν γρωστὸ σὲ ὅλο τὸν κόσμο τὸ προσκύνημα, ποὺ ἀπὸ τὰ πρῶτα χρόνια δέχεται σὰν ταπεινοὺς προσκυνητές, τοὺς ἀγωνιστές, τὸν Ὀθωνα, διπουργούς, ἀρχιεπισκόπους καὶ ἐπιφανεῖς κληρικούς, οἱ διοικοὶ κατάπληκτοι ἀπὸ τὸ θέαμα τοῦ Ἰδρύματος καὶ τῶν ποικίλων θαυμάτων τῆς Παναγίας γίνονται κήρυκες διαπρύταιοι τῶν εὐλογῶν τῆς Μεγαλόχαρης.

Ἡ εὕρεσις τῆς ἀγίας Εἰκόνος στὴν κρίσιμη γιὰ τὸ Εθνος μας ἐποχὴ θεωρεῖται σὰν εὐλογία τῆς Παναγίας

καὶ ὑπογραφὴ γιὰ τὴν ἐλευθερία τῆς πατρίδος. Τὰ πανηγύρια τῆς ἀπὸ τότε παίργουν ὕπτονα ἔθνικο - θρησκευτικὸ χαρακτῆρα ποὺ ἀκόμα περισσότερο ἐνισχύεται μετὰ τὸν ἀναγνόριο τοπικούσμο τῆς "Ἐλλης στὸ λιμάνι τῆς Τήνου, τὸν Αὔγουστο τοῦ 1940. Ἡ Τήνος γίνεται γιὰ τὸ νέο Ἐλληνισμό, ὅπι τὰν στὸ Βυζαντινὸν ή Βλαχέρνα. Οἱ Ὁρθόδοξοι: "Ἐλληνες σὰν ἀπόγονοι τῶν Βυζαντινῶν μὲ τὴ σκλαβιὰ παίργουν μαζὶ τους τὴν Παναγία, τὴν κρύσουν στὶς κατακόμες. Καὶ τὴν ὥρα τοῦ ξεσηκωμοῦ μόνη τῆς ἡ Ἐλευθερώτερια, ἡ Μάνα τοῦ Γέγους μας, κτυπά τὴν πόρτα νὰ τῆς ἀνοίξουμε γιὰ νὰ ξαναμπεῖ στὴ ζωὴ μας. Βρέθηκε ἡ Τήνος γιὰ γὰρ ἐκδηλώσει ὁ "Ἐλληνας τὰ συνασθήματα τῆς ἀγάπης καὶ τῆς λατρείας του πρὸς τὴν Παναγία. "Ἔτοι ἐξηγεῖται τὸ φαινόμενο τῶν χιλιάδων προσκυνητῶν ποὺ κάθε χρόνο ἔρχονται στὸ Νάρο τῆς γιὰ νὰ τὴν παρακαλέσουν, νὰ τὴν εὐχαριστήσουν, νὰ τὴν χαιρετήσουν καὶ γὰρ πάρουν δύναμι γιὰ τὸ ἀγῶνα τῆς ζωῆς.

Μελετώντας κανεὶς τὸ φαινόμενο τῶν προσκυνητῶν ἡμιπορεὶ νὰ κάνει εὔκολα μερικὲς διαπιστώσεις ἐποικοδομητικὲς γιὰ τὴν πνευματική του ζωὴ καὶ ὡφέλιμες γιὰ τὴν Ἐκκλησία γιὰ μιὰ μελλογικὴ ὑπεύθυνη ἀντιμετώπισι τοῦ φαινομένου τῶν προσκυνητῶν.

## 2. Ἡ θαυματικὴ πίστη.

Ἐὰν ἐξαιρέσει κανεὶς τοὺς τουρίστες καὶ ἐκείνους ποὺ ἔρχονται ἀπὸ περιέργεια καὶ μόνο, ἡ πλειοψηφία τῶν προσκυνητῶν διακατέχεται ἀπὸ μιὰ διαθεὶα πίστη. Πιστεύουν, ὅτι ὑπάρχει κοντά τους ἡ Παναγία, ὅτι ὁ ἀκούεται τὴν προσευχὴ τους. Πολλοὶ καθὼς εὐρίσκονται μπροστὰ στὴν εἰκόνα διαλέγονται μὲ τὴν Παναγία. Μὲ δάκρυα τῆς μιλοῦν καὶ πληροφοροῦνται ἐσωτερικὰ τὴ φωνὴ τῆς. "Ἄλλοι πάλι τῆς στέλγουν γράμματα. Μέσα σὲ κάπτα τῆς γράφουν τὸν πόνο τους. Τῆς μιλοῦν ὅπως ἔνα παιδί στη Μάνα. Ἡ πίστη τῶν προσκυνητῶν ἐκδηλώνεται ποικιλότροπα μὲ γονυκλισίες, μὲ φαλμωδίες, μὲ δλονυκτίες, μὲ ἀφιερώματα, μὲ κατάνυξης καὶ σιωπή. Τὰ διώματα τῆς πίστεως φυχικὰ τοὺς ἀλλοιώνουν. Μεταμορφώνονται. Παιάρουν ἀποφάσεις σωτήριες. Ἄγαδαπτίζονται. Αὐτὴ ἡ πίστη θαυματουργεῖ. Ὁ προσκυνητὴς ἐξιλεύνεται μὲ τὴν προσευχὴ, μὲ τὴ μυστηριακὴ ζωὴ, ἀνεῳγίνει καὶ συγαντά τὴν θεία χάρη. Τότε μέσα του γίνεται τὸ θαύμα. Ἡ διαθεὶα πίστη ξεπερνᾷ τὸν γάμους τῆς φύσεως, σπάει τὸν ἐγωισμὸ καὶ ἀνοίγει τὸν ἀνθρώπο στὸ πέλαγος τῆς θείας ἀγάπης καὶ τοῦ ἐλέους.

Συνέχεια στὴ σελ. 44

# Η ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΟΡΟΥΣ ΣΤΗΝ ΕΠΟΧΗ ΜΑΣ

(Διαπιστώσεις και ἀποτιμήσεις) \*

Τοῦ κ. Ι. Μ. ΧΑΤΖΗΦΩΤΗ

Τὸ τάλαντο εἶναι ἔνα ἀπὸ τὰ πολυάριθμα στοιχεῖα ποὺ διατηροῦνται μὲν θρησκευτικὴ εὐλάβεια στὸ "Ἄγιον" Όρος ἀπὸ τοὺς δυζαντινούς χρόνους. Καὶ πρέπει νὰ πούμε ὅτι στὸ σύγολό της ἡ ζωὴ συνεχίζεται ἐκεῖ ἀπαράλλαχτα, ὅπως στὴν ἀκμὴ τῆς κραταῖσι Αὐτοκρατορίας τοῦ μεσαιωνικοῦ Ἐλληνισμοῦ. Μπορεῖ ἡ Πόλη νὰ πάρθηκε, νὰ καταλύθηκε δάγκωσι τὸ Βυζάντιο, ἔμεινε δῆμος ὁ Ὁρθόδοξος Μοναχισμὸς καὶ γενικῶτερα ἡ Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία μὲ τὰ τυπικά, τὶς ἀκόλουθίες, τὰ ἄμφια, τὴ μοναστηριακὴ ἀρχιτεκτονική, τὴ δυζαντινὴ ζωγραφικὴ καὶ τὴ δυζαντινὴ μουσική, νὰ τὸ κρατάῃ στὴ ζωὴ

καὶ νὰ συντηρῇ ἀσδηστη τὴ φυλετικὴ μνήμη. Γι' αὐτὸ καὶ ἀποτελεῖ ἔθνος ἡ ἐπιταγὴ ἡ πιστὴ διατήρηση τῶν πολύτιμων αὐτῶν στοιχείων ποὺ ἔφτασαν ὅς ἐμάς, χωρὶς τὴν παραμικρὴ ἀλλοίωση ἡ ἐκκοσμίκευση.

\*\*\*

ΟΙ ΚΕΛΛΙΩΤΕΣ ἀποτελοῦν τοὺς «ἔλεύθερους σκοπευτὲς» τοῦ "Άγιου" Όρους. Ωστόσο δὲ τὰ κειροτεχνήματα δρίσκονται μέσα στὸ θρησκευτικὸν κλῖμα τοῦ "Άγιου" Όρους καὶ δὲν ἀποτελοῦν αὐτοκοπὸ στὴ ζωὴ τῶν κελλιωτῶν. Καὶ γι' αὐτοὺς ἡ προσευχὴ καὶ ἡ λατρεία εἶναι ὁ κύριος προσριψμὸς. Γι' αὐτὸ δὲν ὑπάρχει κελλὶ χωρὶς παρεκκλήσι, ὅπου ἀδιάκοπα ἐπιτελοῦν ὅλες τὶς ἀκόλουθίες. Σὲ ἔνα ἀπὸ αὐτὰ (στὶς Καρυές), παντοπωλεῖο σήμερα, διατηρεῖται τὸ παρεκκλήσι ποὺ ἴστρόρησε μὲ τὸ χέρι του διανύστος ἐκ Φουρνᾶ τῶν Ἀγράφων, που συγγράψε τὴν περίφημη «Ἐρμηνεία ζωγραφικῆς». Μᾶς δόθηκε ἡ εὐκαιρία νὰ τὸ ἐπισκεφθοῦμε. Ο ζηλωτὴς μοναχός, ποὺ τὸ φροντίζει μᾶς δέχτηρε μὲ καλοσύνη. Ο εὐλογημένος, δῆμος, γιὰ νὰ διορθώσῃ τὶς φθορὲς ποὺ ἐπέφερε ὁ χρόνος στὶς τοιχογραφίες, τὶς πέρασε μὲ καφέ λαδομπογιὰ ποὺ ἔτρεξε! «Δὲ γνώριζα», θὰ σοῦ πῆ μὲ ἀπλότητα.

Ἡ σωτὴρ ἀγωγὴ πάντως καὶ ἡ παράδοση ἔνδος «σπιτοῦ», ὅπως τὰ λένε, μπορεῖ νὰ διδηγήσῃ καὶ χωρὶς παιδεία σὲ ὑψηλὸ ἐπίπεδο πνευματικῆς ἐγρήγορσης. Γνωρίσαμε ἔναν τέτοιο μοναχό, στὶς περιπλανήσεις μας στὰ Κατουγάκια. Ζούσε σὲ μιὰ παράγκα στηρίγμη σὲ μιὰ ἀπότομη πλαγιά. Πλήρη λίγες μέρες διείστηκε τὸ γείτονά του, ἀρκετά πιὸ κάτω πήρε μιὰ τούμπα, ἔνω ἐπιδιόρθωγε τὸ φράχτη του καὶ δρέθηκε στὸ χάδος!

Ο μοναχὸς αὐτὸς εἶναι ἔνας ἀπὸ τοὺς τελευταίους καλλιτέχνες ξυλογλύπτες τοῦ "Άγιου" Όρους. Τὰ ἔργα του νομίζεις πώς δηγῆκαν ἀπὸ τὶς προθῆκες τοῦ μουσείου Κλεινοῦ μὲ τὰ περίφημα δυζαντινὰ ξυλόγλυπτα. Τόση λεπτοδουλεία καὶ τελειότητα. Οι παραγγελίες ἀπὸ τὸν κόσμο διουνό, ἔκεινος δῆμος δουλεύει ὅσο τοῦ ἐπιτρέπουν τὰ διαλείμματα ἀπὸ τὴν προσευχὴ καὶ ὅσο μπορεῖ νὰ ἔξασφαλίσῃ λίγη τροφή. Τὸν εἰχαμε ἐπισκεφθῆ μαζὶ μὲ ἔναν παλιὸ Κατουγάκιώτη, τὸν γέροντα Μόδεστο, σημερινὸ Κωνσταντίνη, ποὺ εἶχε πάει νὰ δῆ τοὺς παλιούς του φίλους. Ο γερό - Νήφων, ὥρα του καλή, μᾶς δέχτη-



Ἀγιορειτικὴ ζωὴ.

\* Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 23 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 3 τεύχους.

κε μέ μεγάλες χαρές και μᾶς ἔδαλε γὰ καθήσουμε κοντά στὸ παράθυρο μὲ τὴν πανοραμικὴ θέα στὸ ἀνοιχτὸ πέλαχος. Ἀμέσως ἔψυγε και γύρισε μὲ τὸ ἀπαραίτητο τρατάρισμα. Αὐτὸ ἔγκειται συνήθως σὲ καφέ, ρακή και λουκούδι. Ἐδῶ ἀντὶ λουκούδι μᾶς ἔχε δυὸ μεγάλες κουταλιές γλυκὸ φιστίκι. Χίου. «Πάρτε το», μᾶς λέει, «ἔχει περισσέψεις ἀπὸ τὴν πανήγυρη. Μοῦ τὸ ἔστειλε ἀπὸ τὴν Ἀθήνας ἔνας γνωστός μου. Σᾶς ἔδαλα δὲ, τι ἔμεινε. Νὰ φύγῃ δι πειρασμὸς ἀπὸ ἔκει πέρα». Εἰδομεις μετὰ τὸ γεύμα του, ποὺ θέλησε γὰ τὸ μοιραστῆ μαζί μας: λίγες ἔλιες, δυὸ γνωμάτες και μουσκεμένο παξιμάδι.

Ο γερο - Μόδεστος παρεπονεῖτο στὸ Νήφωνα γιὰ τὰ μάτια του. Εἶχε καταρράχη και ἔδασε ἔνα κολύριο ποὺ του δώσανε στὸ ἀγροτικὸ ίατρεῖο τῶν Καρυών. Μερικοὶ του λέγανε γὰ πάνη στὴ Θεσσαλονίκη γὰ ἐγχειρισθῆ. Μόλις τὰ ἄκουσε αὐτὰ δι Νήφων ἔγινε θηρίο. Τι ταῦθελε δι Μόδεστος; «Ἐμεῖς οἱ Ἀγιορείτες, τοῦ εἶπε, ἔχομε τὴν Παναγία μας. Αὐτὴ ἀκούει δὲ, τι θὰ τῆς ποῦμε και αὐτὴ μᾶς θεραπεύει. Τι τὶς θέλεις τὶς ἐγχειρήσεις και τὰ κολύρια! Νὰ προσευχηθῆς, γὰ νηστέψης και θὰ σὲ γιάνη». Ἀπὸ τότε και μετὰ δι Νήφων ἐπαγέφερε δι: αρκῶς τὴ συζήτηση στὸ θέμα αὐτὸ και ἐπαγαλάμδανε: «Νὰ προσευχηθῆς, γὰ νηστέψης και θὰ γιάνη».

Ἐγὼ διγίναμε ἀπὸ τὴν παράγκα του, δι γερο - Μόδεστος ἑτοιμαζόταν γὰ πετάξῃ τὸ κολύριο στὸ γκρεμό. Στράφηκε και μοῦ εἶπε: «Τι γὰ κάνω τώρα, ἀδελφούλη μου?». «Κάνε τὸ σταύρο σου, γέροντά μου, και ὅδε και τὸ κολύριο».

Πρέπει γὰ ἀναφέρουμε δι: μέσα στὸ "Αγιον" Ορος ὑπάρχουν πολλοὶ διτανολόγοι, ποὺ συλλέγουν δότανα και φτιάγουν μὲ αὐτὰ ἀλιοφέρες, καταπότια κ.α. "Ἐναγ ἀπὸ αὐτούς, τὸν γερο - Γρηγόρη, γνωρίσαμε στὴ μονὴ Εξεγόφωνος. «Τὰ φυτά, μᾶς ἔλεγε, εἶναι τοῦ Θεοῦ. Ἐκεῖνος μᾶς ἔδωσε και τὰ δότανα, γιὰ γιατρεύομαστε». Ἐτούτος δι μοναχὸς εἶχε πολὺ γοῦστο. Ἐκαυχάτο δι: εἶχε τὸν καλύτερο ὑποταχτικό. "Οταν τὸν ρωτούσες, σοῦ ἔλεγε, πώς ήταν δι Χριστός. «Ο, τι τοῦ ζητήσεις στὸ κάνει», συμπλήρωνε. "Ήταν δι μόνος στὸ μοναστήρι, ποὺ δὲν ἀφησε γὰ τοῦ δάλουν σόμπα γιὰ τὸ χειμώνα. Μὲ τίποτε, πίστευε, δὲν πρέπει γὰ διάκωμε τὴ φύση. «Και γιὰ τοὺς δρόμους, ποὺ ἀγορίγουν, γέροντα, τὸν ρωτῶ, τὶ γγώμη ἔχεις?». «Και ποιός σοῦ εἶπε δι: δι ἔξωποδίτης μᾶς ἐπαράτησες ἔδω στὸ "Αγιον" Ορος, ἐμᾶς τοὺς καλογέρους κυνηγᾶ». Αὐτὴ ήταν ἡ ἀπάντησή του. Αὐθόρμητη, χωρὶς περιστροφές, πραγματικὰ ἀσκητική. Κ: ἐκφράζει τὴ γρηγοροῦσα ἀγιορειτικὴ συγείδηση.

\*\*\*

ΤΟ ΑΓΙΟΝ ΟΡΟΣ δὲν εἶναι μικρή. Εἶναι: ἔθνικὴ ὑπόθεση. Δὲν ἀποτελεῖ ἀναχρονιστικὸ ρομαντισμὸ στὸν αἰώνα τῶν κοσμογονικῶν ἔξελιξεων. Δι: ατηρεῖ τὴν ἔθνικὴ μυήμη, δι: αφυλάσσει τὸ διαζόντιον λαούς ξαναζοῦσε και πάλι. Τὸ "Αγιον" Ορος εἶναι σεβαστὸ σὲ διλόκληρη τὴν Βαλκανικὴ χερσόνησο. Κάθε τόσο φτάγουν προσκυνητὲς ἀπὸ δῆλες τὶς χῶρες τῆς. Στὴ σερβικὴ μονὴ Χιλαϊδερίου τοὺς δίνουν και ἀναμηνηστικὸ διπλωμα, ὅπως αὐτὰ ποὺ παίρνουν οἱ προσκυνητὲς τῶν "Αγίων" Τόπων. Γιὰ τοὺς θρησκευόμενούς λαούς τῶν Βαλκανίων τὸ "Αγιον" Ορος, ποὺ ἀνήκει στὴν Ελλάδα, μὲ τὶς ἐλληνικὲς και τὶς διαζόντιες σημαῖες του, μὲ τοὺς δικέφαλους ἀετούς και τὰ λάθορά του, εἶναι μεγάλη ὑπόθεση. Η πτυχὴ αὐτὴ τῆς παρουσίας του δὲν πρέπει γὰ μᾶς δι: αφεύγη.

διῶν και κάθε θηλυκοῦ ζώου. Ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τοῦ Κωνσταντίνου Μογομάχου. Ή κατάργησή του, ζητεῖται συνήθως ἐν δύματι τῶν δικαιωμάτων τῆς γυναικείας. Μὰ ἂν δι: ἀγιορειτικὸς μοναχισμὸς ήταν γυναικείος, τότε τί θὰ ἔδρισκαν γὰ ποῦ γιὰ τὴν εἰσόδο τῶν ἀνδρῶν;

Τὸ θέμα δὲν πρέπει καθόλου γὰ συνδέεται μὲ τὸν φεμιγ: σμό. Δὲν ἔχει καμιὰ σχέση μὲ αὐτόν. Μὲ τυχὸν κατάργηση τοῦ ἀδάτου, θὰ καταλυθῇ και δι ἀσκητικὸς - μοναχικὸς χαρακτήρας τοῦ "Αγίου" Ορος, δι "Αθως" θὰ τουριστικοποιηθῇ και ἀσφαλῶς οἱ μοναχοὶ θὰ ἀναζητήσουν ἀλλοῦ τὴν ησυχία τους, μὲ ἀποτέλεσμα τὰ ἀγιορειτικὰ μοναστήρια γὰ μεταβληθῆν σὲ μουσεῖα. Ἀλλὰ τότε "Αγίου" Ορος δὲν θὰ ὑπάρχῃ. Τὸ "Αγίου" Ορος, ή διαζόντη συνέχεια τοῦ Βυζαντίου εἶναι συγδεδεμένη μὲ τὸ ἄδατο. Τίθεται: ἐπίσης τὸ θέμα τῶν γυναικῶν διαζόντιον γολόγων, ποὺ ἐμποδίζονται στὶς μελέτες τους. Σήμερα, ώστόσο, τέτοιο θέμα δὲν ὑπάρχει. Μὲ τὶς μικροταγίες και τὶς ἔγχρωμες διαφάνειες οἱ γυναικεῖς ἐπιστήμονες μελετοῦν ἀγετα τοὺς καλλιτεχνικοὺς και πγευματικοὺς θησαυροὺς τοῦ "Αγίου" Ορος στὸ γραφεῖο τους. Παράδειγμα δι: ἔκδοση τῆς Εθνικῆς Τράπεζας γιὰ τὴ μονὴ Σταυρογικῆτα. Στοὺς τρεῖς συγγραφεῖς τοῦ τόμου, οἱ δύο ήταν γυναικεῖς: ή Μαρία Θεοχάρη και ή Αγάπη Καρακατσάγη. Και θέματά τους: ή διαζόντη τέχνη και τὰ διαζόντια ἀμφι: α τοῦ μοναστηριοῦ αὐτοῦ.

Τὸ "Αγίου" Ορος πρέπει γὰ ἀφεθῆ ησυχὸ και γὰ διοηθηθῆ γὰ ἐπιδιώση. Τόπος γαλήνης και ησυχίας. Προσευχῆς και ἀσκησῆς. Χωρὶς θορύβους, χωρὶς καυσάρια, χωρὶς περιασμούς. "Εἶναι ἀλώβητο πάνω ἀπὸ χίλια χρόνια, εἶναι ἀνάγκη γὰ διατηρηθῆ, έδινες στὶς μέρες μας. Τὸ ἔχουν ἀνάγκη οἱ ταλαιπωρημένες ἀπὸ τὸ σάλαγο τοῦ σύγχρονου κόσμου ψυχές, τὸ χρειάζεται τὸ "Εθνος διλόκληρο. Είναι φάρος ἀκτινοβολίας σὲ δίλα τὰ Βαλκάνια. "Οπως εἶναι γγωστό, στὸ "Αγίου" Ορος μονάδους και Ρῶσοι και Βούλγαροι και Ρουμάνοι και Σέρβοι μοναχοί. Μιὰ συγαδέλφωση ἐπιτυγχάνεται: ἔκει δίλων τῶν διλκανικῶν λαῶν. Βρεθήκαμε σὲ μιὰ πανήγυρη τῆς μονῆς Κωνσταντίνου, διτανολόγους λαούς ξαναζοῦσε και πάλι. Τὸ "Αγίου" Ορος εἶναι σεβαστὸ σὲ διλόκληρη τὴν Βαλκανικὴ χερσόνησο. Κάθε τόσο φτάγουν προσκυνητὲς ἀπὸ δῆλες τὶς χῶρες τῆς. Στὴ σερβικὴ μονὴ Χιλαϊδερίου τοὺς δίνουν και ἀναμηνηστικὸ διπλωμα, ὅπως αὐτὰ ποὺ παίρνουν οἱ προσκυνητὲς τῶν "Αγίων" Τόπων. Γιὰ τοὺς θρησκευόμενούς λαούς τῶν Βαλκανίων τὸ "Αγίου" Ορος, ποὺ ἀνήκει στὴν Ελλάδα, μὲ τὶς ἐλληνικὲς και τὶς διαζόντιες σημαῖες του, μὲ τοὺς δικέφαλους ἀετούς και τὰ λάθορά του, εἶναι μεγάλη ὑπόθεση. Η πτυχὴ αὐτὴ τῆς παρουσίας του δὲν πρέπει γὰ μᾶς δι: αφεύγη.

(Συνεχίζεται)

# ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΕΣ, ΚΑΝΟΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΑΠΟΡΙΕΣ

Τοῦ κ. ΙΩΑΝΝΟΥ ΦΟΥΝΤΟΥΛΗ  
Καθηγητοῦ Παν/μίου Θεσσαλονίκης

400. Εἰς τὴν ἔκδοσιν τοῦ 'Ιερατικοῦ («Ἄι θεῖαι λειτουργίαι...») ὑπὸ τοῦ Ν. Κ. Πρωτοψάλτιδον, ἐν Κωνσταντινουπόλει 1875, σελ. 33, μετὰ τὸ «Ἐν πρώτοις μνήσθητι, Κύριε...» ἀναγράφεται: «Ἐᾶτα διάκονος πρὸς τῷ θύρᾳ στάσι, λέγει. 'Τοῦ (δεῖνος) πανιερωτάτου Μητροπολίτου... καὶ πάντων καὶ πασῶν». Τί εἶναι αὐτὸς καὶ διατί δὲν λέγεται σῆμερον; (Ἐρώτησις Αἰδεσιμ. Π. Παπαγεωργίου).

Πρόκειται γιὰ τὴν κατακλεῖδα τῶν διπτύχων τῶν ζώντων, ποὺ ἀπηγγέλλετο ἀπὸ τὸν διάκονο στὸ σημεῖο αὐτὸς τῆς θείας λειτουργίας.

Στὴν εὐχὴν τῆς ἁγίας ἀναφορᾶς, δηλαδή, τῆς θείας λειτουργίας, μετὰ τὸν καθαγιασμὸν τῶν τιμῶν δώρων, γίνεται κατ' ἀρχαιοτάτη παράδοσι ἡ μνημόνευσις τῶν δονομάτων τῶν πιστῶν, ζώντων καὶ κεκοιμημένων, μαζὶ μὲ τὶς ἄλλες γενικὲς ἵκετευτικὲς δεήσεις ποὺ ἀναφέρει τότε ἡ Ἐκκλησία. Αὐτὸς τὸ μαρτυροῦν καὶ τὸ σχολιάζουν ὁ ἄγιος Κύριλλος Ἱεροσολύμων καὶ ὁ ἴερος Χρυσόστομος: «Ἐίτα μετὰ τὸ ἀπαρτισθῆναι τὴν πνευματικὴν θυσίαν, τὴν ἀναίμακτον λατρείαν, ἐπὶ τῆς θυσίας ἐκείνης τοῦ ἱλασμοῦ παρακαλοῦμεν τὸν Θεόν ὑπὲρ κοινῆς τῶν ἐκκλησιῶν εἰρήνης, ὑπὲρ τῆς τοῦ κόσμου εὐσταθείας, ὑπὲρ βασιλέων, ὑπὲρ στρατιωτῶν καὶ συμμάχων, ὑπὲρ τῶν ἐν ἀσθενείαις, ὑπὲρ τῶν καταπονούμένων καὶ ἀπαξαπλῶς ὑπὲρ πάντων βοηθείας δεομένων δεόμεθα πάντες ἡμεῖς καὶ ταύτην προσφέρομεν τὴν θυσίαν. Εἴτα μνημονεύομεν καὶ τῶν προκεκοιμημένων πρῶτον πατριαρχῶν, προφητῶν, ἀποστόλων, μαρτύρων, ὅπως ὁ Θεός ταῖς εὐχαῖς αὐτῶν καὶ προσθείαις προσδέξηται ἡμῶν τὴν δέησιν. Εἴτα καὶ ὑπὲρ τῶν προκεκοιμημένων ἀγίων πατέρων καὶ ἐπισκόπων καὶ πάντων ἀπλῶς τῶν ἐν ἡμῖν προκεκοιμημένων» (Κυρίλλος Ιερατογράφη Ε' 6). «Οὐ γάρ ἀπλῶς ταῦτα ἐπινεόνται, οὐδὲ εἰκῇ μνήμην ποιούμεθα τῶν ἀπελθόντων ἐπὶ τῶν θείων μυστηρίων καὶ ὑπὲρ αὐτῶν πρόσιμεν δεόμενοι τοῦ ἀμνοῦ τοῦ κειμένου, τοῦ λαβόντος τὴν ἀμαρτίαν τοῦ κόσμου, ἀλλ' ἵνα τις ἐντεῦθεν αὐτοῖς γένηται παραμυθία. Οὐδὲ μάτην ὁ παρεστὼς τῷ θυσιαστηρίῳ τῶν φρικτῶν μυστηρίων τελουμένων βοᾷ. Τπέρ πάντων τῶν ἐν Χριστῷ κεκοιμημένων καὶ τῶν τὰς μνείας ὑπὲρ αὐτῶν ἐπιτελούντων... Διὰ τοῦτο θαρροῦντες ὑπὲρ τῆς οἰκουμένης δεόμεθα τότε καὶ μετὰ μαρτύρων αὐτοὺς καλοῦμεν, μετὰ διολογητῶν, μετὰ ἰερέων. Καὶ γὰρ ἐν σῶμά ἔσμεν ἀπαντεῖς» (Ιωάννης Μυσταγωγική Ε' 6).

νού τοῦ Χρυσοστόμου, Εἰς Α' Κορινθ., 'Ομιλία 41, 4-5). «Μικρόν, εἰπέ μοι, τὸ ἐν ταῖς ἁγίαις ἀναφοραῖς ἀεὶ τὸ δνομά σου ἐγκεῖσθε καὶ καθ' ἑκάστην ἡμέραν ὑπὲρ τῆς κώμης εὐχάς γίνεσθαι πρὸς τὸν Θεόν;» (τὸ ὑπὲρ τῆς Κορινθίας, 'Ομιλία 18. Βλ. καὶ 'Ομιλία 21).

Στὸ σημερινὸν κείμενο τῶν λειτουργιῶν ὑπάρχουν οἱ γενικὲς ἵκετευτικὲς δεήσεις, ἐκτενέστερες στὴ λειτουργία τοῦ Μεγάλου Βασιλείου, συντομώτερες στὴ λειτουργία τοῦ Χρυσοστόμου, καὶ τὸ σταθερὸν μέρος τῶν διπτύχων, ἡ μνημόνευσις τῶν δονομάτων τῶν ἀγίων τῆς Θριαμβευόσης Ἐκκλησίας καὶ τῶν ἐν Χριστῷ κεκοιμημένων πρῶτα καὶ κατόπιν τῶν ζώντων. Στὶς κατ' ὄνομα μνημονεύσεις τῶν «ἐν πίστει ἀναπαυσαμένων» ἀρχὴ γίνεται ἀπὸ τὴν ὑπεροχαγία Θεοτόκου καὶ μνημονεύονται ἐν συνεχείᾳ ὁ Πρόδρομος, οἱ Ἀπόστολοι καὶ ὁ ἄγιος τῆς ἡμέρας, γιὰ νὰ ἀκολουθήσῃ ἡ σχετικὴ αἵτησις ὑπὲρ τῶν κεκοιμημένων, στὴν δποίᾳ παρεμβάλλει ὁ ἰερεὺς καὶ δνόματα «ῶν βούλεται τεθνεώτων». Στὶς κατ' ὄνομα πάλι μνημονεύσεις τῶν ζώντων ἀρχὴ γίνεται («ἐν πρώτοις») ἀπὸ τὸ ὄνομα τοῦ ἀρχιεπισκόπου τῆς ἐπαρχίας. Ἀπὸ δσα μποροῦμε νὰ συναγάγωμε ἀπὸ τὰ παραλλήλα ἀλλων λειτουργιῶν, ὅπως π.χ. τῆς λειτουργίας τοῦ ἀγίου Ιακώβου καὶ τῆς Ἀρμενικῆς λειτουργίας, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ δρισμένα ἀρχαῖα χειρόγραφα τῶν δύο λειτουργιῶν μας, τὰ μνημονεύομενα δνόματα τῶν ἀγίων ἥσαν πολὺ περισσότερα (π.χ. στὸν κώδ. Σινᾶ 1020 καὶ τ. Σταυροῦ Κων/λεως 425 ὑπερβαίνουν τὰ ἑκατό). Τὰ διπτυχα δμως ποὺ περιεῖχαν τὰ δνόματα τῶν κεκοιμημένων καὶ τῶν ζώντων ἀνεγνώσκοντο ἀπὸ τὸν διάκονο. Μετὰ τὴν ἐκφώνησι «Ἐξαιρέτως τῆς Παναγίας...» καὶ ἀρχικά, ὅπως φαίνεται, μετὰ τὴ φράσι τῆς εὐχῆς «ὅπου ἐπισκοπεῖ τὸ φῶς τοῦ προσώπου σου», παρενέβαινε ὁ διάκονος καὶ διάβαζε χαμηλοφράνως τὰ διπτυχα τῶν κεκοιμημένων. Εἶναι χαρακτηριστικὴ ἡ μαρτυρία τῶν πρακτικῶν τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει Συνόδου τοῦ ἔτους 536, κατὰ τὴν δποίᾳ κατὰ τὴν ἀνάγνωσι τῶν διπτύχων «μετὰ πολλῆς ἡσυχίας συνέδραμον ἀπαν τὸ πλῆθος κύκλῳ τοῦ θυσιαστηρίου καὶ ἡκροῶντο. Καὶ ὡς μόνον ἐλέχθησαν αἱ προσηγορίαι τῶν εἰδημένων ἀγίων τεσσάρων συνόδων παρὰ τοῦ διακόνου καὶ τῶν ἐν δσίᾳ τῇ μνήμῃ ἀρχιεπισκόπων Εὐφημίου καὶ Μακεδονίου καὶ Λέοντος μεγάλῃ φωνῇ ἔκραξαν ἀπαντεῖς "Δόξα σοι, Κύριε". Πρὸς τὴν τάξιν αὐτὴ συμφωνεῖ καὶ ὁ κώδιξ Σινᾶ 973 τοῦ ΙΒ' αἰώνος: (ὁ ἰερεὺς)... τὸ φῶς τοῦ προσώπου σου. (ὁ διάκονος') τὰ διπτυχα τῶν κεκοιμημένων. (ὁ ἰερεὺς') "Ετι παρακαλοῦμέν σε, μνήσθητι...».

(Συνεχίζεται)

# Προσηλυτισμός: ή "άγνή λατρεία", τῶν χιλιαστῶν

Τοῦ Πρεσβυτέρου  
ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΑΛΕΒΙΖΟΠΟΥΛΟΥ

8

«Οἱ μάρτυρες τοῦ Ἰεχωδᾶ δὲ γ τηροῦν καταλόγους μελῶν», Ισχυρίστηκε μὲ περισσὴ ὑποκρισία καὶ θράσος ἡ ἀμερικανικὴ ἐταιρία «Σκοπιὰ» σὲ ἐπίσημο ἔγγραφό της στὸ ἐλληνικὸ ὑπουργεῖο παιδείας (Μάρτυρες τοῦ Ἰεχωδᾶ, ἔκδ. Σκοπιὰς, σελ. 8).

Πῶς ὅμως ἔχει ἡ πραγματικότητα;

Πρόκειται γιὰ δικτατορικὴ φασιστικὴ ὄργανωσι, ποὺ ἐλέγχει μὲ ἀκρίβεια καὶ τὴν πιὸ μικρὴ κίνησι τῶν ὀπαδῶν της. Τοὺς θέτει τὰ λεγόμενα «κατώτατα δρια» ἀποδόσεως στὸ «ἔργο», δηλαδὴ στὴ διάθεσι τῶν προϊόντων της στὴν καταναλωτικὴ ἀγορά. «Ομως πολλὲς φορὲς τὰ «κατώτατα» αὐτὰ δρια ἔπειρον γιὰ τὰ φυσικὲς δυνάμεις πολλῶν διπαδῶν της. Τὸ πρᾶγμα εἶναι ποὺ «καλοδιαλύγειο». ἔτσι τὰ θύματα σκέπτονται πάντοτε πώς εἶναι ἐκτεθειμένα ἀπέναντι τῆς «ἄγιας ὅργανώσεως τοῦ Ἰεχωδᾶ», ἀφοῦ δὲν ἀνταποκρίνονται στὶς ἀπαιτήσεις της. «Ἐτοι πιέζουν περισσότερο τὸν ἔσυτό τους γιὰ νὰ γίνουν καὶ αὐτοὶ «ῷριμοι χριστιανοί» δὲν ἔχουν πιὰ περιθώρια γιὰ ἄλλες σκέψεις, οὕτε τολμοῦν νὰ «τηκώσουν κεφάλι!».

## ΑΡΧΕΙΟΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΖΟΜΕΝΟΥ

| Όνομα                                   | ΒΙΒΛΙΑ | ΒΙΒΛΙΑΡΙΑ | ΟΡΕΣ | ΣΥΝ- | ΤΕΥΧΗ | ΕΠΑΝΕ- | ΓΡΑΦΙΚΕΣ | ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙ |
|-----------------------------------------|--------|-----------|------|------|-------|--------|----------|-------------|
| Διεύθυνσις                              |        |           |      |      |       |        |          |             |
| Τηλέφωνο                                |        |           |      |      |       |        |          |             |
| Ημέρωμ. δαπτίσεως                       |        |           |      |      |       |        |          |             |
| Κεκριμ. οἱ ἀπὸ τὰ ε' Άλλα πρόδ. . . . . |        |           |      |      |       |        |          |             |
| 197                                     |        |           |      |      |       |        |          |             |
| ΣΕΠΤ.                                   |        |           |      |      |       |        |          |             |
| ΟΚΤ.                                    |        |           |      |      |       |        |          |             |
| ΝΟΕΜ.                                   |        |           |      |      |       |        |          |             |
| ΔΕΚ.                                    |        |           |      |      |       |        |          |             |
| ΙΑΝ. '7                                 |        |           |      |      |       |        |          |             |
| ΦΕΒΡ.                                   |        |           |      |      |       |        |          |             |
| ΜΑΡΤ.                                   |        |           |      |      |       |        |          |             |
| ΑΠΡ.                                    |        |           |      |      |       |        |          |             |
| ΜΑΐΟΣ                                   |        |           |      |      |       |        |          |             |
| ΙΟΥΝ.                                   |        |           |      |      |       |        |          |             |
| ΙΟΥΛ.                                   |        |           |      |      |       |        |          |             |
| ΑΥΓ'                                    |        |           |      |      |       |        |          |             |
| ΖΥΓΝΩΔΟΝ                                |        |           |      |      |       |        |          |             |

S-21-G 6/72

«Δὲν τηροῦμε καταλόγους μελῶν», δηλώνει μὲ ὑποκρισία καὶ θράσος ἡ ἀμερικανικὴ ἐταιρία στὸ ὑπουργεῖο Παιδείας· ὅμως τὸ «δελτίο» S-21-G/72 τὴν ξεσκεπάζει.

Τι γίνεται ὅμως στὴν περίπτωσι ποὺ κάποιος χιλιαστὴς παύσῃ νὰ ἀνταποκρίνεται στὶς ἀπαιτήσεις αὐτές; Τὸ «Ἀρχεῖον Εὐαγγελιζομένου» εἶναι ὁ καθρέπτης του. Κάθε μῆνα καταγράφονται ἐκεῖ τὰ σύγολα, πόσα διδύλια, διδλιάρια, περιοδικὰ διέθεσε, πόσες ώρες ἐργάσθηκε γιὰ τὰ συμφέροντα τῆς ἐταιρίας, πόσες νέες συνδρομές πέτυχε, πόσες ἐπανεπισκέψεις καὶ πόσες «Γραφικὲς Μελέτες» πραγματοποίησε. Σημειώγονται ἀκόμη καὶ εἰδικές παρατηρήσεις, ἀναφερόμενες στὴν δλη προσωπικότητα τοῦ χιλιαστοῦ, σύμφωνα δέδοικα μὲ τὰ κριτήρια τῆς ἐταιρίας. Τὸ «Ἀρχεῖον Εὐαγγελιζομένου» περιέχει γούμερα ἀναλυτικὰ γιὰ κάθε μῆνα καὶ συγκεντρωτικὰ γιὰ κάθε ἔτος. Σύμφωνα μὲ τὶς διδηγίες τῆς ἐταιρίας γιὰ κάθε ἔτος τὰ 8 τελευταῖα ἔτη! (Διακ. Βασ. Φεδρ. 76, σ. 7). «Αγ διαπιστωθῇ ἀνωριμότης μὲ τὴν ἔγνοια ποὺ ἀναφέρεται, τότε ἡ χιλιαστικὴ ἡγεσία σημειώνει τὸ δνομά του καὶ ἀγνθέτει τὸ ζήτημα στὸ λεγόμενο «δδηγὸ μελέτης διδλίου», ποὺ εἶναι τὸ κατώτατο στέλεχος στὴ χιλιαστικὴ ιεραρχία καὶ διευθύνει: μὰ δλγομελῆ ἔδδομαδιαία συγάθροισι γιὰ τὴ μελέτη ἐνδὲ διδλίου τῆς ἐταιρίας καὶ τὶς περισσότερες φορὲς κατευθύνει τὶς ἔξορμήσεις τῆς ὅμιδος αὐτῆς στὸ ἀπὸ σπίτι σὲ σπίτι: ἔργο (Διακ. τῆς Βασ. Ιαν. 1976, σελ. 3).

Ποιές εἶναι οἱ συγέπειες γιὰ τὴν ἀνωριμότητα ἐνὸς ἀτέμου; Ασφαλῶς θὰ τὸν πληγιάσῃ ὁ «δδηγὸ μελέτης» καὶ θὰ τοῦ ζητήσῃ ἔξηγήσεις. Μπορεῖ ἀκόμη νὰ γίνη λόγος γιὰ τὸ δνομά του στὴ «συγάθροισι διδλίου» ἢ στὴ γενικὴ συγάθροισι ὑπηρεσίας ἢ νὰ ἀγαποιηθῇ τὸ δνομά του στὸν πίνακα. Μπορεῖ ἀκόμη νὰ τοῦ δισθῇ κάποιος «ῷριμος ἀδελφός», μὲ τὸν ὄποιο νὰ ὑποχρεωθῇ νὰ πηγαίνῃ ἀπὸ σπίτι σὲ σπίτι γιὰ νὰ μάθη νὰ κάνῃ τὸ ἔργο αὐτὸν ἀποτελεσματικά.

«Αγ πάλι: ὑπολείπεται σὲ ώρες μπορεῖ νὰ τὸν ἐπισκεφθῇ κάποιος ἀγώτατο χιλιαστικὸ στέλεχος καὶ νὰ ζητήσῃ ἀπὸ αὐτὸν νὰ κανονίσουν μαζὶ τὸ ημερήσιο πρόγραμμά του. Έν ανάγκη θὰ τοῦ ὑποδειχθῇ νὰ ἀλλάξῃ

έργασία, για νὰ μπορῇ νὰ διαθέτῃ τὸ χρόνο. "Αγ πάλ: έπικαλεσθή σικονομικὸ πρόβλημα μπορεῖ νὰ τοῦ γίνη προτροπὴ γιὰ λιτώτερη ζωὴ.

Στὴ Διακονία τῆς Βασιλείας τοῦ Φεδρουαρίου 1965, γερμ. ἔκδ., σελ. 6 δημοσιεύεται κάτι: τὸ καταπληκτικό. "Εγα ἡμερήσιο πρόγραμμα, ποὺ προορίζεται γιὰ μοντέλο στὶς περιπτώσεις αὐτές. Τὸ πρόγραμμα αὐτὸ προσαρμόζεται ἀναλόγως, σύμφωνα καὶ μὲ τὶς ὑποδείξεις τῆς ἱεραρχίας. Προβλέπει ἐπὶ παραδείγματι: ἔναρξη: τῆς ἡμέρας στὶς 7 τὸ πρωῒ μὲ προσωπικὴ μελέτη καὶ κλείσιμο στὶς 10 τὸ δράδυ μὲ τὴν παρακολούθησ: συναθροίσεων.

"Ολα αὐτὰ ἀποδεικνύουν πῶς ἡ ἑταῖρια δὲν κατορθώνει ἀπλῶς νὰ ἀσκήσῃ ψυχολογικὴ πίεσι: στοὺς ὅπαδούς της, ἀλλὰ ἐπιτυχάνει καὶ κάτι ἄλλο: Οἱ χιλια-

στὲς ἀποκτοῦν τὴν συγκίνησι πῶς δὲν εἶγαι ἐντελῶς ἐντάξει στὶς ὑποχρεώσεις τους ἀπέγαντι: στὴν ἑταῖρια. Ἀποκτοῦν δηλαδὴ τὸ συγκίνημα τῆς ἐνοχῆς. Ἡ ἑταιρία ἀπὸ τὸ μέρος τῆς φροντίζει: νὰ χρησιμοποιεῖ αὐτὲς τὶς καταστάσεις γιὰ μεγαλύτερη πίεσι: «Ο μὴ κερδοφόρος δοῦλος», γράφει ἡ «Σκοπιά» τοῦ 1974, σελ. 144, «δὲν στιγματίσθηκε ὡς πονηρὸς ἐπειδὴ ἔπραξε ἀνηθυάκτητα ὅπως εἶναι ἡ πορνεία, ἡ μοιχεία ἢ ἡ ὁμοφυλοφιλία. "Οχι, ἀλλὰ ἐκρίθη πονηρὸς ἐπειδὴ δὲν ὑπεστήριξε τὶς προσδοκίεις τῆς δασιλείας τοῦ Κυρίου του, δὲν ἐργάσθηκε γιὰ τὴν αὔξησι τοῦ πλούτου τῆς δασιλείας τοῦ Κυρίου του». Καὶ ἡ χιλιαστικὴ ἥγεσία στὴν Ἐλλάδα; Ἔχει τὸ θράσος νὰ γράφῃ στὸ Υπουργεῖο Παιδείας πῶς «οἱ Μάρτυρες τοῦ Ἱεχωδᾶ... Δὲν ἀσκοῦν πίεσιν ἐπὶ ἀλλοδέξιων συγεδήσεων!» (Μάρτυρες τοῦ Ἱεχωδᾶ, σελ. 8).

## ΠΟΙΜΑΝΤΙΚΕΣ ΔΙΑΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΗ ΖΩΗ ΤΩΝ ΠΡΟΣΚΥΝΗΤΩΝ ΣΤΗΝ ΠΑΝΑΓΙΑ ΤΗΣ ΤΗΝΟΥ

Συνέχεια ἀπὸ τὴ σελ. 39

### 3. Οἱ ἐμφανίσεις τῆς Παναγίας.

Δὲν εἶναι ἀποτέλεσμα νοσηρῶν καταστάσεων, δὲν εἶναι φανταστικές, δὲν εἶναι τεχνικὲς οἱ ἐμφανίσεις τῆς Παναγίας. Εἶναι μιὰ μεγάλη συγκλονιστικὴ πραγματικότης. Πολλοὶ προσκυνητὲς ἔχουν δεῖ τὴν Παναγία σὲ δράματα, ὅπως ἡ δύσια Πελαγία, νὰ τοὺς παρηγορεῖ, νὰ τοὺς συμβουλεύει, νὰ τοὺς ὑποδεικνύει: δρόμο σωτηρίας. Εἶναι ἀπειρες οἱ περιπτώσεις προσκυνητῶν ποὺ εἶδαν σὲ δράμα τὴν Παναγία. Πρὸ διετίας μία Έλληνοφρικανὶς ποὺ ἔπασχε ἀπὸ μαγεία μᾶς διηγήθηκε μὲ πολλὴ συγκίνησι, διτὶ σὲ μιὰ περίοδο ἀλλεπαλλήλων κρίσεων τῆς ἀσθετικῆς τῆς, διτὶ δρισκόταν στὴν Νότιο Ἀφρική, ἔνα πρωῒ εἶδε τὴν Παναγία μέσα σὲ ἀπλετο θεῖο φῶς νὰ τῆς λέγει: «Μὴ φοβᾶσαι· θὰ γίνεις καλὰ καὶ θὰ ἔρθεις στὸ σπίτι μου. Εἴμαι ἡ Μαρία στὸ νησὶ τῆς Τήνου». Ἐκεῖ· ἡ τὴν ὥρα μπροστὰ στὰ μάτια τῆς γυναικας ἐμφανίστηκε δὲ Ναὸς τῆς Παναγίας ὅπως ἀκριδῶς εἶγαι: σημειώτεον, διτὶ ἡ ἀρρωστη ποτὲ τῆς δὲν εἶχε δεῖ τὸ Ναὸ τῆς Τήνου καὶ ποτὲ δὲν εἶχε ἀκούσει γιὰ τὴν Παναγία τῆς Τήνου.

"Άλλα καὶ ἄλλοι: μικροὶ καὶ μεγάλοι: διέπουν τὴν Παναγία. Τὴν διέπουν σὰν μιὰ γερόγυισσα Μοναχή, φωτόλουστη, μὲ γλυκὸ πρόσωπο, γεμάτη στοργὴ κι ἀγάπη. Τὸ περίεργο καὶ ἀξιοθαύμαστο εἶγαι, διτὶ τὴν διέπουν καὶ πολλοὶ ἀπιστοὶ γὰ τοὺς παρακινεῖ νὰ μετανοήσουν, οἱ διοικοὶ συγκλονισμένοι: ἀπὸ τὸ γεγονός ἔρχογται, σώζονται καὶ μᾶς κοινολογοῦν τὸ συμβάν. Ἐκτὸς ἀπὸ τὰ

δράματα ἔχομε καὶ τὶς ἐμφανίσεις τῆς Θεοτόκου ὅχι σὲ ὥρα ὅπνου, ἀλλὰ ἐγρηγόρεως. Οἱ δέκτες αὐτῆς τῆς μεγάλης δωρεᾶς εἶναι ὀλίγοι. Διακρίνονται γιὰ τὴν πίστι καὶ καθαρή τους ζωὴ. Ἡ ἐμπειρία αὐτὴ σφραγίζει τὴν ὑπόλοιπη ζωὴ τους. Ἐμφανίσεις τῆς Παναγίας παρατηροῦνται καὶ κατὰ τὶς μεγάλες πανηγύρεις, ὅπου στὸ Ναὸ τῆς συρρέουν πλήθη πιστῶν. Παλαιότερα οἱ ἐμφανίσεις τῆς Παναγίας ἦταν συχνότερες. Στὰ τελευταῖα χρόνια εἶναι ἀραιότερες. Ο λαός κατὰ τὴν ὥρα ἐκείνη ξεσπᾶ σὲ κλάματα καὶ φωνές, καὶ δλων τὰ δέλματα στρέφονται: στὸ σημεῖο τῆς Παναγιοφάνειας. Τότε συμβαίνουν πολλὰ θαύματα. Ἀκόμη ἔχομε ἐμφανίσεις θείου ἀκτίστου φωτός, ποὺ περιφέρεται σὰν μιὰ δέσμη μέσω κι ἔχω ἀπὸ τὸ Ναὸ. Οἱ δύρες αὐτὲς δημολογούμενως εἶναι ὥρες μεγάλης συγκινήσεως.

Τὰ πλήθη ξεσποῦν σὲ ἀλλαλαγμούς, ἐπικαλοῦνται τὴν δοϊθεια τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν μεσιτεία τῆς Θεοτόκου, κλαίνε, οἱ δαιμονίζόμενοι: διλαστηριοῦν, οἱ κωφάλαλοι: διγάζουν διαρροθες κραυγές. Ἀποτέλεσμα αὐτῶν τῶν ἐμφανίσεων εἶναι: πολλὰ θαύματα καὶ μιὰ ἀνείπωτη χαρὰ ποὺ ἀπλώνεται: στὶς καρδιὲς τῶν πιστῶν.

Αὐτὲς οἱ θεῖες ἐμπειρίες εἶναι: δι μαγνήτης ποὺ προσελκύει: κάθε χρόνο ὅλο καὶ περισσότερους προσκυνητὲς παρὰ τὴν συστηματικὴ πολεμικὴ τῆς πίστεως, τὴν κατασυκοφάντησι: τῶν θαυμάτων καὶ τὸν διασυρμὸ τῆς Ἐκκλησίας ἀπὸ τὴν μερίδα τῶν θεομάχων καὶ τῶν συγκρόγων ἀργητῶν τοῦ Χριστοῦ.

(Συγεχίζεται)

# ΦΙΛΟΘΕΗ ΜΠΕΝΙΖΕΛΟΥ

## ή κυρά τ' Ἀγγέλου \*

Τοῦ κ. ΔΗΜΗΤΡΗ ΦΕΡΟΥΣΗ

Τὸ παρεκκλήσι τοῦ ἀγίου Ἀνδρέα, δίπλα ἀκριβῶς στὸν Παρθενώνα, ὃπου μέχρι σήμερα σώζεται καὶ εἰδικὴ κρύπτη, στὴν ὥποια προσερχόταν ἡ ὁσία γιὰ νὰ κρυφτεῖ καὶ νὰ προσευχηθεῖ, εἶναι τὸ ἐκκλησάκι που ἴδρυσε μὲ τὴν πατρικὴ περιουσία. Εἶναι τὸ παρεκκλήσι ποὺ ἀκόμα καὶ σήμερα διατηρεῖται στὴν αὐλὴ τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν. Κτίσμα ἱερὸ στὴ μνήμη τῆς Φιλοθέης.

Καθημερινὴ φροντίδα τῆς ὁσίας εἶναι τὸ πλούσιο κοινωνικὸ ἔργο της.

"Ομοιο δὲν ὑπάρχει σ' δλόκληρη τὴν Ἀνατολή, ὑστερα ἀπὸ τὴν Βασιλειάδα, στὸ Βυζάντιο.

«Τὰ Νοσοκομεῖα καὶ Ξενοδοχεῖα, ὅπου ὀλίγον μωρὰν τοῦ Μοναστηρίου ἔκτισεν, εἶναι ἀρκετὸν τεκμήριον τῆς φιλοικτίριμονος ἑκείνης καὶ εὐσπλαγχνικωτάτης ψυχῆς, εἰς τὰ ὅποια εἰσερχομένη ἡ ἴδια αὐτὴ ἐπεκεπέτετο τοὺς διαφόροις νοσήμασι κατεχομένους, οὐ μόνον μὲ δῆλα τὰ πρὸς τροφὴν καὶ σωματικὴν ἀνάπτυσιν ἀναγκαῖα, ἀλλὰ καὶ μὲ παραμυθητικὰ καὶ εὐαγγελικὰ λόγια, διατρέφοντα τὴν ψυχήν, γινομένη τὰ πάντα τοῖς πᾶσι, ἵνα τοὺς πάντας κερδῆσῃ, κατὰ τὸν Παῦλον ἡ τοὺς πλείσμας.

Απὸ γράμμα (τεκμήριον) τοῦ ἱερού μόναχου Σεραφεὶμ Πάγκαλου, ποὺ συνόδευε ἀναφορὰ τῆς Φιλοθέης πρὸς τὴν Ἐνετικὴ Γερουσία γιὰ βοήθεια, μαθαίνουμε ἀκριβῶς γιὰ τὴ δράση τῆς Ὁσίας.

Λέει (σὲ μετάφραση):

«Εἶναι περίου δώδεκα χρόνια (1571 - 1583) ἀφότου μία εὐγένης Ἀθηναία ἀπὸ θεῖον δρμώμενη ζῆλον, ἀνήγειρεν ἐν ἀναστήριον ἐν ὄνδρατι τοῦ ἀγίου Ἀνδρέου, ὡς καὶ δύο μετόχια. Τὸ μοναστήρι τὸ ἐπόρουσε μὲ δῆλα τὰ ὑπάρχοντά της καὶ γενομένη μοναχὴ ἡ Φιλοθέη ὑπηρετεῖ εἰς τὸ μοναστήρι... Αὕτη συντηρεῖ περὶ τὰς 150 καλογραίας. (Ἐκεῖ)... εὐρίσκουν ἄσυλον πολλοὶ σκλάβοι καὶ δχι λίγοι ἀπιστοὶ γίνονται Χριστιανοί. Τοῦτο προυάλεσε τὴν δράσην ἐχθρῶν τῆς θρησκείας μας καὶ ἀπεπιεράθησαν οὗτοι νὰ ματαιώσουν τὸ ἔργον, καταστρέφοντες τὸ μοναστήρι, οἰκειοτοιούμενοι τὴν περιουσίαν τους καὶ ἀτιμάζοντες τὰς παρθένους. Διὰ τὸν λόγον τοῦτον ὁ αἰτῶν προσπίπτει εἰς τὴν Γερουσίαν ζητῶν νὰ συνδράμῃ τὸ

μοναστήρι καὶ τὰ μετόχια «μὲ ὅ, τι τὸ ἄγιον Πνεῦμα τὴν ἐμπνεύσῃ διὰ ν' ἀποφευχθῇ ὁ βιασμὸς τόσων ἀθώων παρθένων καὶ διὰ νὰ μὴ στερηθοῦν τοὺς ἀσύλους οἱ ἀτυχεῖς σκλάβοι καὶ διὰ νὰ μὴ ἐμποδισθῇ ἡ λύτρωσις τόσων παλαιπωρούμενων ψυχῶν», αἱ ὅποιαι εὐεργετούμεναι θὰ διατηρήσουν αἰωνίαν εὐγνωμοσύνην».

Κι ἡ Φιλοθέη συνεχίζει τὸ ἔργο της.

«Στὸ οἰκογενειακὸ τῆς χτῆμα τοῦ Περσοῦ, στὸ πιὸ ἀγαπημένο της, ποὺ ἤτανε χτῆμα προικῶν ἐνὸς ἀπὸ τοὺς προγόνους της, ποὺ εἶχε παντρευτῆ τὴν «δεχατέρα τοῦ ἀφέντη τῆς Ἀθήνας καὶ πῆρε προῦπα ὅλη τὴν Κηφισὰ καὶ τὸν Ἀχλαδόκαμπο ποὺ εἶναι πρὶν ἀπ' τὸ Χιλιάντρι», ίδρυε παράρτημα τοῦ κεντρικοῦ Μοναστηρίου».

«Ετοι δὲ μικρὸς ναὸς τοῦ ἀγίου Ἀνδρέου, ποὺ σώζεται, σχεδὸν ἀνέπαφος ἵσαμε σήμερα στὰ Πατήσια, μετόχι τοῦ μοναστηρίου της, γίνεται ἔνα ἀκόμα δρμητήριο γιὰ τὴν πολύτελενη δράση της. Σ' αὐτό, μακριὰ ἀπὸ τοὺς πειρασμοὺς καὶ τὶς προκλήσεις τῶν Τούρκων καὶ τῆς πολιτείας τῶν Ἀθηνῶν, ἀσκεῖ τὸν ἑαυτό της καὶ τὸν Παρθενώνα τῆς στὴν ἀγάπη, στὴν πίστη, στὴν εὐθύνη καὶ στὴν φιλοπατρία.

Κοπέλες τῆς Ἀθήνας, τῶν ἐπαρχιῶν, καθὼς ἀκόμα καὶ πολλὲς τουρκοπούλες, ποὺ ἔγιναν χριστιανές, ἔργαζονται καὶ δῶ σὰν τὸ μελίσσι. Προσεύχονται, ἀγυρποῦνται καὶ προετοιμάζονται γιὰ τὴν ζωὴ καὶ τὸν Παράδεισο. Τὸ προάστειο, ποὺ εἶναι λίγο ἔξω ἀπὸ τὴν Ἀθήνα, τὸ Ψυχικό, μαζὶ μὲ τὴν δραία περιοχὴ τῆς Φιλοθέης, εἶναι τόποι ποὺ δρᾶ ἡ ἀρχοντοπούλα τῆς Ἀθήνας.

Στὸ Ψυχικὸ (Φιλοθέη) σώζεται ἀκόμα μέχρι σήμερα τὸ προσωπικὸ κελλί της. Σ' αὐτὸν ἡ ὁσία κλεινόταν συχνὰ γιὰ νὰ προσευχηθεῖ, νὰ ἀσκηθεῖ καὶ νὰ κρυφτεῖ. Γιὰ τὸ ἔργο της καὶ τὸ πρόγραμμά της στὰ δύσκολα κεῖνα χρόνια τῆς τουρκοκρατίας συνήθιζε νὰ λέει:

—Τοῦτο τὸ ράσο ποὺ φορᾶμε ἀδελφές μου δὲν τὸ φορᾶμε μόνο γιὰ μετάνοιες καὶ προσευχές, γιὰ νὰ σώσουμε τὴν ψυχή μας! Θὰ ἤταν πολὺ ἔγωγες νὰ φροντίζουμε μόνο γιὰ μᾶς. Ἐκεῖνος ποὺ σταυρώθηκε γιὰ τὸν κόσμο θέλει νὰ βοηθήσουμε τὸ συνάνθρωπό μας. Νὰ περπατᾶμε καθημερινὰ ἀνάμεσα στοὺς πο-

\* Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 26 τοῦ ὅπ' ἀριθ. 3 τεύχους.

νεμένους, τοὺς ἀγράμματους καὶ τοὺς αἰχμάλωτους. Αὐτὸς εἶναι τὸ ἔργο ποὺ ζητάει ἀπὸ μᾶς ἡ Ἐκκλησία καὶ τὸ σκλαβωμένο Γένος.

★

“Οπως ἦταν φυσικό, δῆμος, ἔνα τέτοιο ἔργο δὲν μποροῦσε νὰ μείνει περιορισμένο μέσα στὴ μικρὴ καὶ ἄσημη Ἀθήνα. Ἀνόγκητηκε καὶ σ' ἄλλους χώρους τῆς Ἀττικῆς καὶ τῶν γύρω νησιῶν τοῦ Σαρωνικοῦ καὶ στὸν Εὐδοϊκό.

‘Αποτέλεσμα αὐτῆς τῆς ἀκτινοβολίας τῆς προσφορᾶς τῆς Φιλοθέης Μπενιζέλου ἦταν ν' ἀνησυχήσουν οἱ Τούρκοι καὶ μερικοὶ προύχοντες.

Τὸ ἔθνικὸ καὶ ἐκκλησιαστικὸ ἔργο τῆς δὲν γίνεται πιὰ ἀνεκτὸ ἀπὸ τοὺς τύραννους, μὲ τὴν ἔκτασην καὶ τὴν ποιότηταν ποὺ ἔλαβε. Ζητοῦν λοιπὸν εὐκαιρία γιὰ νὰ τὸ ἐμποδίσουν ἥ καὶ νὰ τὸ καταστρέψουν ἀκόμα!

Κι ἡ εὐκαιρία ἔρχεται. Τὴν προκάλεσαν οἱ Ἰδιοί. Εἶναι ἡ νύχτα τῆς 3ης Οκτωβρίου τοῦ 1588 ἥ 1587.

‘Η ἡγουμένη Φιλοθέη μαζὶ μὲ τὶς μοναχές καὶ ἄλλες δόκιμες καὶ τρόφιμες τοῦ κοινοβίου βρίσκονται στὸ μετόχι τοῦ ἀγίου Ἀνδρέα στὰ Παραδείσια (Πατήσια) καὶ κάνουν ὅλους υπεριγράφεις στὴ μνήμη τοῦ ἀγίου Διονυσίου τοῦ Ἀρεοπαγίτη.

Εἶναι πιὰ προχωρημένα μεσάνυχτα, καθὼς ἀκούγονται μέσα στὸν κάμπο τοῦ μεγάλου ἔλαιων τῆς Ἀττικῆς οἱ ἀγγελικὲς ψαλμωδίες τοῦ Παρακλητικοῦ Κανόνα.

‘Η Ορθοδοξία, ἡ θρησκεία τῆς ἐλπίδας τοῦ λαοῦ, βρίσκεται στὴν πιὸ μεγαλόπρεπη καὶ μυστικὴ ὡρα τῆς. Οἱ καρδιὲς συνεπαρούμενες ἀπὸ χαρὰ καὶ πνευματικὴ ἔξαρση πετοῦν μὲ τὰ φτερὰ τῆς ἐσωτερικῆς ζωῆς στοὺς λεύτερους οὐρανοὺς τοῦ ἐπέκεινα.

Αὐτὴ ἀκριβῶς τὴν μετάρσια στιγμὴ ἀποτάξουν μερικοὶ Ἀγαρηνοὶ καὶ ἀφοῦ πηδοῦν τὴν μάντρα, σπάνε τὴν πόρτα καὶ βρίσκονται ἀνάμεσα σὲ κείνη τὴν θεῖκὸ γαλήνη.

Εὔκολα ἀνακαλύπτουν ἀνάμεσα στὶς γυναικεῖς τὴν Φιλοθέη. Τὴν πιάνουν ἀπὸ τὰ μαλλιά καὶ τὴ σέργουν. ‘Τστερα τὴ δένουν στὸ λευκό, μαρμάρινο στύλο, ποὺ μέχρι σήμερα οὐπάρχει στὸ ναΐδριο τοῦ ἀγίου Ἀνδρέα καὶ κεῖ τὴ μαστιγώνουν ἀλύτητα, μέχρι ποὺ «... ἀπὸ τὰς περισσάς μάστιγας καὶ τὰ τραύματα ἀφησαν αὐτὴν ἡμιθανῆ...». Ἐνῶ οἱ ἄλλες γυναικεῖς στὸ μεταξὺ ἔχουν φύγει ἀπὸ τὸ παραπόρτι καὶ τὴν εἰδικὴ ἀρύπτη ποὺ ὑπῆρχε στὸ βάθος δεξιὰ τοῦ ιεροῦ.

Στὴ συνέχεια τὴν ἔβγαλαν ἔξω, στὴν κρύα νύχτα καὶ τὴν ἀφρσαν κεῖ νὰ πεθάνει ἀβοήθητη φεύγοντας πάνω στ' ἀλογά τους.

Σπάραξαν ἀπὸ πόνο οἱ μοναχές, σὰν ἡρθαν καὶ τὴ βρῆκαν σ' αὐτή, τὴν τραγικὴν κατάσταση. Εἶχε

συρθεῖ μὲ πληγωμένο τὸ κορμὸ στὸ στύλο, ἔξω ἀπὸ τὸν περιβόλο τῆς ἐκκλησίας καὶ εἶχε παραδοθεῖ στὰ χέρια τοῦ Θεοῦ: «γενναία καρδιά, ἀκατάβλητο θάρρος, θέληση ἀλύγιστη, παντοδύναμη πίστη, ὑπομονὴ καὶ θεία ἀγάπη».

‘Η πνευματικὴ μάνα τῆς Ἀθήνας, ἡ μαίστρα καὶ κυρὰ τ' Ἀγγέλου, μεταφέρεται ἀμέσως πληγωμένη βαριὰ στὸ προάστειο τῆς ἀγίας Φιλοθέης. Τὴν τοποθετοῦν στὴν ἀρύπτη τῆς ὅπου μέχρι σήμερα καίει ἀσθυστο καντήλι στὴν εἰκόνα της. Καὶ κεῖ, ἔξαντλημένη ἀπὸ τὶς βαναυσότερες τῶν δημίων της περονᾶ τὶς ὕστατες ὥρες τῆς ἐπίγειας ζωῆς της.

«Ἡ δὲ Οσία Φιλοθέη ἐπὶ τούτῳ πολλὰς εὐχαριστίας τῷ Θεῷ ἀναπέμπουσα, μετ' ὀλίγον καιρὸν τῶν πληγῶν ἐκείνων ἐδέξατο τὸ μακάριον τέλος καὶ ἀπῆλθε πρὸς τὰς οὐρανίους χοροστασίας».

‘Ηταν τὸ ἔτος 1589 ἥ 1588 στὶς 19 Φεβρουαρίου, ὅταν παρέδωσε τὸ πνεῦμα.

Τὴν ἔθαιραν στὸ δεξιὸ μέρος τοῦ Ιεροῦ Βήματος τοῦ ἀγίου Ἀνδρέα. «Ἡ Φιλοθέη τῶν τῆδε μεταστᾶσα, χαίρουσα ἀνῆλθε πρὸς μονὰς οὐρανίους».

Τὸ Συναξάρι σημειώνει:

«Μετὰ δὲ εἰκοσιν ἡμέρας τῆς αὐτῆς κοιμήσεως ἐμύρισεν ὁ τόπος ἐκεῖνος, ἐν ᾧ κατέκειτο τὸ σῶμα αὐτῆς, ὅμοιώς καὶ τῆς ἀνακομιδῆς μετὰ ἐνιαύσιον παραδομῆν γενομένης, εὐρέθη τὸ τίμιον αὐτῆς λείψανον σφὸν καὶ ἀκέραιον, καθὼς τὴν σήμερον φαίνεται καὶ μύρου εὐώδους μεμεστωμένον εἰς λαμπρὰν ἀπόδειξιν τῆς θεαρέστου αὐτῆς καὶ ἐναρέτου διαγωγῆς, δόξαν τε καὶ αἰνὸν τοῦ παντοδυνάμου καὶ παναγάθου Θεοῦ, εἰς τιμὴν καὶ καύχημα τῆς ὁρθοδόξου καὶ ἀμωμήτου ἡμῶν πίστεως».

★

Τὸ 1821 μετέφεραν τὸ ίερὸ σκήνωμα τῆς Οσίας Φιλοθέης στὸ Μητροπολιτικὸ ναὸ Ἀθηνῶν, ὃπου μέχρι σήμερα φυλάγονται τὰ μυροβόλα λείψανά της.

Οἱ αἰῶνες κράτησαν ἀσθηστὴ τὴ μνήμη της. ‘Η Ορθόδοξη Ἐκκλησία τὴν τιμᾶ ἀνάμεσα στοὺς νεομάρτυρες. Καὶ τὸ Εθνος ἐκφράζει τὴν εὐγνωμοσύνη του, ἐνῶ ὁ ὑμνωδὸς ψάλλει στὴν ἀκολουθία τῆς Οσιομάρτυρος Φιλοθέης κάθε χρόνο στὶς 19 Φεβρουαρίου:

«Χαίροις τῶν Ἀθηνῶν ἡ λαμπάς, ἡ ἐν τῷ βίῳ καιομένη καὶ φαίνουσα, ἡ πίστις δι' εὐποίησας καὶ διὰ βίου ἀγνοῦ τὰς πρὸς σὲ φοιτώσας ἐκδιδάσκουσα...».

# Ε Π Ι Κ Α Ι Ρ Α

·Η ·Οσία Φιλοθέη.

**ΣΤΙΣ 19 ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ**, ή Ἐκκλησία μας καὶ  
ἰδιάτερα ἡ Ἐκκλησία τῶν Ἀθηνῶν, τόπος γένε-  
ρης καὶ βίου τῆς Ἁγίας, τιμᾶ τὴν Ὁσία Φιλοθέη  
(i 1589). Ἡ ἐκλεκτὴ αὐτῇ ψυχή, στολισμένη μὲ κάθε  
ἀρετὴ καὶ ζῆλο φωτεινῷ γιὰ τὸ Γένος, ἔλαμψε κατὰ  
τὴν Τοντοκορατία. Τὸ ἔογο της, στὰ δυσχείμεφα ἐ-  
κεῖται χρόνια, θαυμαστὸ ἀπὸ κάθε ἄποψη. Οἱ ιστορι-  
κοὶ τὸ ἀναγνωρίζουν ὡς ἔνα ἀπὸ τὰ λαμπρὰ σπουδεῖα  
ποὺ συνθέτουν τὴν εἰκόνα τῆς προσφορᾶς τῆς Ἐκ-  
κλησίας γιὰ τὴν ἐπιβίωση τῆς πίστης μέσα στὸ σκο-  
τάδι τῆς δούλειας.

Μὲ τὴν εὐκαιρία, πληροφοροῦμε τοὺς ἀναγνῶστες  
μας, δι τὴν εἰκόνα τῆς μέρες κυκλοφόρησε μιὰ ωραία  
βιογραφία τῆς Ὁσίας Φιλοθέης, γραμμένη ἀπὸ τὸ  
συνεργάτη μας λογοτέχνη κ. Δ. Φερούση. Στὶς σε-  
λίδες τοῦ βιβλίου αὐτοῦ, ποὺ τὸ ποσμὸν καὶ ἔξαισιες  
γνωστοῦντος τῆς ἐποχῆς, ζωτικεύουν ἡ μορφὴ καὶ  
τὸ ἔογο τῆς Ἁγίας.

Γιὰ τὴν ἐργαζόμενη μητέρα.

**Ο ΣΥΛΛΟΓΟΣ** Ἀραπιύξεως τοῦ Παιδιοῦ, ποὺ  
πρόσεδρός του είναι ἡ γνωστὴ παιδαγωγὸς κ.  
Αννα Λαονιάρη - Γροτζάλα, καθιέρωσε τὸ 1982  
ώς «Ἐτος Ἐργαζομένης Μητέρας», κατὰ δὲ τὴ διάρ-  
κειά του θὰ τὸ προσάλει μὲ διάφορες ἐκδηλώσεις.  
Ἡ ἀπόφαση εἶναι φαεινή. Γιατὶ ἔπειτε νὰ τιμήσῃ  
αὐτὴ ἡ ὅψη τῆς σύγχρονης Ἐλληνίδος. Καὶ νὰ φω-  
τισθοῦν τὰ προσβλήματά της. Οἱ μητέρες ποὺ δουλεύουν  
ἐπαγγελματικὰ ἔξω ἀπὸ τὸ σπίτι — καὶ οἱ πιὸ πολλὲς  
τὸ κάνουν γιὰ οἰκονομικοὺς λόγους — εἶναι μιὰ πολυ-  
πληθής κοινωνικὴ τάξη σήμερα. Μιὰ τάξη συμπα-  
θής, ποὺ ἀξίζει συμπαράσταση καὶ βοήθεια. Ἀπὸ  
τὴν Πολιτεία πρόστα, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ ἄλλους φρεστές.  
Μεταξὺ αὐτῶν, εἶναι καὶ ἡ Ἐκκλησία. Συγκενοι-  
μένα, ἰδίως οἱ ἐνοριακοὶ ποιμένες. Σὰν φωτεινοὶ  
σύμβολοι τῆς οἰκογένειας, πρέπει νὰ δείχνουν ζε-  
στὸ ἐνδιαφέρον γιὰ τὶς διάφορες δυσκολίες τῆς. Με-  
ρικὲς ἀπὸ αὐτές, τὰ θέματα ποὺ ἀφοροῦν τὴν ἐργα-  
ζόμενη μητέρα. «Ἄσ δύσουν λοιπὸν οἱ ἐφημέριοι μα-  
ἔνα πιὸ ζεστὸ παρόν σ' αὐτὸν τὸ τομέα.

Καὶ γιὰ τὸ τί δὲν κάναμε.

**ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ** τῆς Ἀπόκρεω, αμείαν ποιού-  
μενα τῆς δευτέρας καὶ ἀδεκάστου παρουσίας τοῦ  
Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Κατὰ τὴν Ἡμέρα τῆς Κοίησης, θὰ μᾶς ζητηθεῖ  
λόγος γιὰ τὶς ἀμαρτίες μας. «Ολες ἀφοροῦν τὸ τί  
κάναμε γι' Αὐτὸν δο ζύνσαμε. Θὰ μᾶς κρίνει δμως  
καὶ γιὰ τὸ τί δὲν κάναμε. Δηλαδὴ γιὰ δος παραλεί-

ψαμε, ἀπὸ ἀκηδία καὶ δειλία, ἀπέναντι τῆς πορνοφαίας  
ἐντολῆς του, τῆς ποδὸς τὸν πλησίον ἀγάπης.

«Ἄσ πάρονμε, ἐφέτος, μιὰ εὐλογημένη ἀπόφαση.  
Νὰ συμπληρώσουμε αὐτὰ τὰ κενά.

Δίδαγμα ἀπ' ἔξω.

**Η ΠΑΤΡΟΠΑΡΑΔΟΤΗ** ἐκκλησιαστική μας μον-  
οική, ἡ λεγόμενη βυζαντινή, εἶναι, μαζὶ μὲ τὸ  
Δημοτικὸ Τραγούδι, πολύτιμη ἐθνική μας κληρονομιά.  
Συνέχεια καὶ φυσική, ἐξαγιασμένη μέσα στὸ πνεῦ-  
μα τοῦ χριστιανισμοῦ, ἐξέλιξη τοῦ ἀρχαίου ἐλληνι-  
κοῦ μέλους, κρίνεται ἀπὸ τὸν εἰδικός μονομικό-  
γονος τῆς ὑψηλίου ἐφάμιλλη μὲ τὶς ἄλλες αἰσθητικὲς  
ἀξίες τῆς Παραδόσεως μας. Αὐτὴ δὲ καθεαντή, ὡς  
ἔνα ἀπὸ τὰ ὑγιλότερα επιτεύγματα τοῦ ἀνθρώπινου  
πνεύματος.

Τὴν βεβαιότητα τῆς ἀξίας τῆς ἐκφράζοντος καὶ οἱ  
δημιουργίες τῶν συγχρόνων ὄμοεθνῶν μας συνθε-  
τῶν, ποὺ ἀντλοῦνται τεχνοτροπία ἀπὸ σύ-  
ντον τὸ χῶρο. Κάνουν πολὺ καλά, βοηθώντας ἔτσι τὸ  
Γένος νὰ ξαναβρεῖ τὸν ἑαυτό του. Πλαΐ τους, ἡ Ἐκ-  
κλησία, μὲ τὸν ἀποφασιστικό, κατὰ τὰ τελευταῖα χρό-  
νια, παραμειψμὸ τῆς δυτικότητος «κανιάδας», συν-  
τελεῖ στὸν ἴδιο σκοπό.

Τὸ παράδειγμα στροφῆς τῶν συνθετῶν στὶς λαϊ-  
κὲς φιλές μᾶς ἔρχεται καὶ ἀπ' ἔξω. Συμπληρώθηκαν  
100 χρόνια ἀπὸ τὴ γέννηση τοῦ διασήμου Ούγγρου  
μονομικοῦ Μπέλλα Μπάριον. Καὶ γράφονται πολλὰ  
στὸ διεθνή Τύπο μὲ τὴν εὐκαιρία. Οἱ ἐπαίνοι στὴ  
μεγαλοφνίᾳ τοῦ ἔχοντον κεντρικὸ σημεῖο τους τὸ δι  
τὸ ἔξοχο αὐτὸν πνεῦμα ἐμπνεόταν ἀποκλειστικὰ ἀπὸ  
τὰ λαϊκὰ μοτίβα τῆς χώρας του. Κάτι ποὺ διδάσκει  
κι ἐμᾶς, ίδιατερα δύσους εἶναι ἀκόμα ξενόπληκτοι.

·Ο ·Άγιος Πολύκαρπος.

**Ο ΑΓΙΟΣ ΠΟΛΥΚΑΡΠΟΣ**, δύνομα καὶ πράγμα  
στὸ νοητὸ Ἀμπελῶνα τοῦ Χριστοῦ, μνημονεύο-  
μενος τὴν 23η Φεβρουαρίου, εἶναι ἥνας ἀπὸ τὸν πιὸ  
αἰγλήντες Ἀποστολικὸν Πατέρες, δηλαδὴ τοὺς Πα-  
τέρες ποὺ ἔζησαν κατὰ τὰ πρῶτα χρόνια τοῦ χριστια-  
νισμοῦ. Ἐπίσκοπος τῆς Ἰωνικῆς πρωτεύοντος, τῆς  
διαδίκτης Σμύρνης, ἔφθασε σὲ βαθειὰ γεράματα, ἀνα-  
λίκοντας τὸν ἑαυτό του στὴ διακονία τοῦ ποιμνίου  
του. Τέλος δέ, ἐπέστεψε τὸ δίο μὲ τὸ μαρτύριο, στὰ  
μέσα τοῦ Β' αἰώνα.

Εἶναι ἔνα μεγάλο ἀνάστημα τῆς θείας Χάροης,  
ποὺ οἱ καιροὶ δὲν μείωσαν τὴν φεγγοβολή του στὶς  
ψυχές. «Ο λαός μας διατηρεῖ προσφιλή τὴν θύμησή  
του, τὸν σέβεται καὶ τὸν τιμᾷ. Ο δὲ ιερός μας Κλη-  
ρος ἀνέκαθεν ἐμπνέεται στὸ ποιμαντικὸ πεδίο ἀπὸ  
ὅτι διδάσκουν δόσις καὶ ἡ ποιτεία του σὸν κόσμο  
μας.

## Εἰδήσεις ποὺ ἐνδιαφέρουν τοὺς Ἐφημερίους

### ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΗΣ ΓΕΝ. ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ Ι. Σ. Κ. Ε.

Ἡ ἑτησία τοκτικὴ γενικὴ συνέλευση τοῦ Ἰεροῦ Συνδέσμου Κληρικῶν Ἐλλάδος (Ι.Σ.Κ.Ε.) ποὺ συνῆλθε στὴν Ἀθήνα τὴν 28η Ἰανουαρίου 1982, ἀφοῦ ἀκούσε τὶς ἐπὶ μέρους εἰσηγήσεις καὶ συζήτησε πάνω σὲ θέματα οἰκογενειακοῦ δικαίου, μασωνίας καὶ μαρξισμοῦ, ἔξεδωκε ὅμοφωνα τὸ ἀκόλουθο ψήφισμα:

1) Χαιρετίζει καὶ σεμνύνεται διὰ τὴν ἴστορικὴν ὁμόφωνον ἐν πνεύματι ἀγάπης καὶ ἀδελφοσύνης φωνῆν, διὰ τῆς Σεπτῆς Ἱεραρχίας, τῆς Ἐλλαδικῆς Ἐκκλησίας.

2) Διαμαρτύρεται πρὸς τὸν Ἐλληνικὸν Λαόν καὶ τὴν Κυβέρνησιν διὰ τὴν μὴ ἐπιτρεπτὴν θέσιν ὑπὸ μερίδος τοῦ Ἐλληνικοῦ Τύπου καὶ τὴν τοιαύτην τῶν μεσσῶν μαζικῆς ἐνημερώσεως, ἀτινα ἔχουσιν ως ἀποτέλεσμα τὴν διαστρέβλωσιν τῶν ἀλαθήτων Χριστιανικῶν Διδασκαλιῶν καὶ Δογμάτων.

3) Καταδικάζει δόλας τὰς ἀντιχριστιανικὰς διδασκαλίας καὶ ὁργανώσεις — Μασωνίαν (θρησκείαν τοῦ κατιταλισμοῦ), Μαρξισμόν, ὃ ὅποιος στρεψεὶ τὴν ἐλευθερίαν τοῦ ἀτόμου, χιλιασμὸν καὶ λοιπὰς παραφυάδας των — αἵτινες ὑπὸ τὸ Φῶς τοῦ Χριστοῦ εἶναι κενά καὶ ὅγασαν τοῦ Διεθνοῦς Σιωνισμοῦ πρὸς ὑποδούλωσιν τῶν λαῶν καὶ διάθρωσιν τοῦ "Ἐργου τοῦ Χριστοῦ ἐπὶ τῆς γῆς.

4) Καλεῖ τὸν Πρόεδρον τῆς Δημοκρατίας ἐν ὄντιμα τοῦ "Ορθο-

δόξου Ἐλληνικοῦ Λαοῦ νὰ τηρηθοῦν ἀπαρασαλεύτως αἱ διατάξεις τοῦ Ἐλληνικοῦ Συντάγματος. Τὸν Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως ὅπως, ἐν ὄντιμα τῶν προσωπογνωμῶν καὶ προγραμματικῶν του δηλώσεων, μὴ ἀποστῆ ἐξ αὐτῶν. Τὸν Πρόεδρον καὶ ἀπαντα τὰ Μέλη τῆς Βουλῆς τῶν Ἐλλήνων ὅπως μὴ ψηφίζουν νομοθετήματα ἐρχόμενα εἰς ἀντίθεσιν μὲ αἰώνια βιώματα θρησκευμένου Ἐλληνικοῦ Λαοῦ, χάριν τῆς δύμοφυχίας καὶ ἐνότητος τοῦ "Ἐθνους μας.

5) Καταδικάζει διὰ τοῦ παρόντος τὰς φημολογουμένας καὶ ἐπικειμένας θεοτίσεις: α) τὴν ἐπιβολὴν ως ὑποχρεωτικοῦ τοῦ πολιτικοῦ γάμου καὶ προαιρετικοῦ τοῦ θρησκευτικοῦ τοιούτου, β) τὴν ἀποποινικοποίησιν τῆς μοιχείας καὶ νομιμοποίησιν τῶν ἀμβλώσεων, γ) τὴν ἀπάλειψιν τοῦ μαθήματος τῶν Θρησκευτικῶν καὶ δ) τὴν κατάργησιν τῆς λογοκρισίας καὶ προελέγχου ἐπὶ θεμάτων ήθου καὶ θρησκευτικοῦ περιεχομένου (γαρωτικά, πορνὸ καὶ λοιπά), ἐνέργειαί αἱ ὅποιαι τυχὸν ὑλοποιούμεναι θὰ ἀποτελέσουν δυναμίτιδα

Κάθε Παρασκευὴ στὶς 18.00' μὴ παραλείπετε γὰ ἀκοῦτε ἀπὸ τὸ ραδιόφωνο τῆς Ε.Ρ.Τ. (Α' Πρόγραμμα) τὴν ἐκπομπὴ τῆς Ἀποστολικῆς Διακογίας μὲ τὴ συνεργασία τοῦ Γραφείου Τύπου τῆς Ι. Συγόδου:

#### «Η ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΚΟΝΤΑ ΜΑΣ».

Μιὰ ἐκπομπὴ ποὺ μιλάει μὲ εἰλικρίγεια στὸν εὐσεβῆ Λαό μας γιὰ θέματα τῆς Ἐκκλησίας ποὺ τὸν ἐνδιαφέρουν.

— Προσδοκή τῶν θέσεων τῆς Ἐκκλησίας.

— Απαγτήσεις στοὺς ἀμφισθήτεις.

— Ευημέρωση γιὰ τὴν ποικίλη ἐκκλησιαστικὴ δραστηριότητα.

— Ακοῦτε δλοι: τὴν ἐκπομπὴ «Η ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΚΟΝΤΑ ΜΑΣ».

— Εγα ἀκόμη δημόσιο δῆμα στὴν ὑπηρεσία τῆς ἀλήθειας γιὰ τὴν Ἐκκλησία καὶ τὸ Λαό μας.

εἰς τὰ θεμέλια τοῦ Ἐλληνικοῦ "Ἐθνους, τὸ ὅποιον κατὰ τὰς ἡμέρας μας χρήζει ἀρραγούς ἐνότητος Κλήρου καὶ Λαοῦ, τὰ ὅποια ἀπετελεσαν καὶ θὰ ἀποτελοῦν τὴν ἀπόρθητον αὐτοῦ ἀσπίδα.

6) Διαμαρτύρεται διὰ τὰ ἀνεξέλεγκτα δημοσιεύματα Τύπου καὶ Τηλεοράσεως ὅτι οἱ Ἱερεῖς ἐψημεταλλεύνονται πρὸς χρηματισμὸν τὰ Ἱερᾶ Μυστήρια καὶ δηλώνει ἐπισήμως, ὅτι τὸ σύνολον τῶν ἐφημερίων, πλήν, εὐτυχῶς, ἐλαχίστων ἔξαιρεσεων τὰς ὅποιας καὶ στιγματίζει, ἀρκεῖται μόνον εἰς τὰς προαιρετικὰς ὑπὸ τῶν Χριστιανῶν προσφοράς, αἱ ὅποιαι ἀναπονούσιον καὶ ἐπέρχεται κοινωνικάς τάξεις ως Ἱεροψάλτας, νεωκόρονος, καθαριστρίας κ.λπ. Οὐδεμία δὲ ἀντιρρητικὴ πάραχει διὰ τὴν κατάργησιν των, ἀρκεῖ νὰ ἔξασφαλισθῇ ἡ ἀνεκτὴ διαβίωσις τῶν ὑπηρετούντων εἰς τοὺς "Ι. Ναούς.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἔξουσιο διορίσται ὅπως ἐπιδώσῃ τὸ παρόν ὅπου καὶ ὅπως δεῖ.

Διὰ τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον

· Ο Πρόεδρος

Πρωτ. Ν. ΑΥΓΕΡΙΝΟΠΟΥΛΟΣ

· Ο Γενικὸς Γραμματεὺς

Οίκον. ΔΗΜ. ΠΛΑΤΗΣ

\* \* \*

#### ΝΕΟΙ ΣΥΝΤΑΞΙΟΥΧΟΙ

#### ΤΟΥ ΤΑΚΕ

— Σπανὸς Ἀντώνιος, Ιερεὺς, Γ)6, ἔτη ὑπηρεσίας 29, σύνταξη 15.147, ἐφάπαξ 404.899.

— Παπαδημητρίου Δέσποινα, Πρεσβυτέρα, Β)4, ἔτη ὑπηρεσίας 31, σύνταξη 10.431, ἐφάπαξ 416.735.

— Σταυρόπουλος Ἰωάννης, "Υπάλληλος, 5ος, ἔτη ὑπηρεσίας 35, σύνταξη 28.020, ἐφάπαξ 78.028.

— Νασιόπουλος-Δημόπουλος Θεόδωρος, Ιερεὺς, Γ)6, ἔτη ὑπηρεσίας 35, σύνταξη 23.683, ἐφάπαξ 390.970.

— Χρονόπουλος Κων/νος, Ιερεὺς, Γ)6, ἔτη ὑπηρεσίας 35, σύνταξη 24.781, ἐφάπαξ 400.389.

— Τσιλιώνη Ιωάννα, Πρεσβυτέρα, Γ)6, ἔτη ὑπηρεσίας 23, σύνταξη 7.500, ἐφάπαξ 267.478.

— Μυρωτή Χαρίκλεια, Πρεσβυτέρα, Γ)6, ἔτη ὑπηρεσίας 29, σύνταξη 7.500, ἐφάπαξ 351.521.

— Κυριακούλακου Σταυρούλα, Πρεσβυτέρα, Γ)6, ἔτη ὑπηρεσίας 32, σύνταξη 9.410, ἐφάπαξ 368.145.